

EL HOMENAJE A LOS CAIDOS POR ESPAÑA



He aquí tres imágenes del recuerdo, emocionado, por los que entregaron sus vidas por el futuro y grandeza de la Patria: Ante la Cruz de los Caídos, frente a nuestro mar, el Capitán General de Baleares, el Almirante y el Gobernador Civil y Jefe Provincial en la colocación de las coronas que son homenaje a los españoles caídos en nuestra Cruzada. — (Fotos "Juanet".)

Mañana: SANTA MARGARITA LAMPARAS LOVY

felicitación a todas las Margaritas y les ofrece su establecimiento en GALERIAS VELAZQUEZ - Tienda núm. 24

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves día 19 de Julio de 1962

AÑO XXIV :: N.º 6.903. — PRECIO 1'50 PTS. — DEPOSITO LEGAL P. M. 5 — 1958

5 NUEVOS TRENES PARA ESPAÑA

Bilbao, 18. — El mercante alemán «Kandelfes» ha entrado en el puerto y ha desembarcado en Santurce cinco nuevos trenes, que se suman a los que desde un tiempo a esta parte llegan a este puerto con destino a la RENFE. (Cifra).

PREMIOS A EMPRESAS Y PRODUCTORES EJEMPLARES

FRANCO HIZO LA ENTREGA

S. E. entregó también los títulos a los campeones nacionales de «Destreza en el Oficio» y a los becarios de Sindicatos

La adhesión popular al CAUDILLO



Con motivo de la inauguración de las 7.485 viviendas en el barrio madrileño del Gran San Blas, y como un acto inicial de la jornada de aniversario del 18 de Julio, Madrid acudió a testimoniar una vez más al Caudillo su adhesión y su confianza. Centenares de miles de productores vitorearon al Jefe del Estado español durante el acto de entrega de viviendas, en el que Franco pronunció el importante discurso que insertamos en nuestra última edición.

Ferhat Abbas apoya a Ben Bella

Festival de Haute Couture Française

Presentación de las famosas tiendas de París LANVIN - CASTILLO, MADELEINE DE RAUCH, CARVEN, MAGGY ROUFF, GRES, SEMONE ROBIN

HOY en los jardines del Hotel Fénix
MAÑANA en el Hotel Son Vida a las 7 en punto
Se ruega reservar su mesa en el Hotel
Hotel Fénix - Tel. 25134 - Hotel Son Vida - Tel. 14805

PAULINE SCALI
ALTA COSTURA FRANCESA
Frente Correos: Entrada Tous y Maroto n.º 21

«He tomado el mando de la legalidad», ha dicho el ex-primero ministro del G. P. R. A.

Tremecén (Argelia), 18. — En el curso de una conferencia de prensa, el ex-primero ministro del G. P. R. A. Ferhat Abbas, ha expresado públicamente su apoyo al vicepresidente Ben Bella.

«He tomado el bando de la legalidad», declaró Abbas y al ser preguntado si con ello daba a entender que estaba de total acuerdo con Ben Bella, respondió: «Si yo estoy al lado del hermano Ben Bella es porque él está al lado de la legalidad».

Añadió que él estaba de acuerdo con Ben Bella en hacer de Argelia (Continúa en la pág. siguiente)

EE. UU. suspende sus relaciones diplomáticas CON PERU

Lima, 18. — El nuevo Gabinete militar que ha ocupado el poder en el Perú, está constituido como sigue:

Finanzas.—General, Ricardo Pérez Godoy.

Guerra.—General, Nicolás Lindley López.

Marina.—Vicealmirante, Francisco Torres Matos.

Aire.—Mayor General, Pedro Vargas Prada.

Interior.—General, Juan Bossio Collar.

Relaciones Exteriores.—Vicealmirante, Luis Edgardo Llosa.

Sanidad Pública.—General, Víctor Solano Castro.

Agricultura.—General, Jesús Mejbar Escuti.

Fomento y Obras Públicas.—General, Máximo Verastegui.

Educación.—Vicealmirante, Franklin O. Olivera.

Trabajo.—Mayor General, José Galciardo Schaffino.

Justicia-Cultura.—General, Juan Orrego Aguinaga.—Efe.

EL PRESIDENTE PRADO BAJO ESCOLTA MILITAR

Lima, 18.—El Presidente Prado salió esta madrugada del Palacio Presidencial en una furgoneta con una escolta militar, creyéndose fué llevado detenido a la Base Naval de Puerto Collao.

La Junta Militar publicó un comunicado en el que dice respetará todos los tratados y compromisos internacionales y cooperará en el resto de los países americanos.—Efe.

SUSPENSIÓN CON EE. UU.

Washington, 18.—Los Estados Unidos de América han suspendido sus relaciones diplomáticas con Perú. El Departamento de Estado anunció que se sigue de cerca la situación y que está intercambiando información sobre el desarrollo de los acontecimientos con otros países.—Efe.

NO RECONOCERAN A LA JUNTA MILITAR

Washington, 18.—Venezuela ha informado al Gobierno norteamericano que no reconocerá a la Junta Militar en Perú, al tiempo que sugiere una conferencia de Ministros de la Organización de Estados americanos para tratar de la situación actual peruana.—Efe.

FRANKIE AVALON, de vacaciones en Mallorca

En la mañana de ayer llegó a Palma el célebre cantor de «El Alamo», Frankie Avalon, con el objeto de pasar en Mallorca cuatro días de vacaciones tras su intervención en el film español «El Valle de las Espadas». (En páginas de información local publicamos una interesante entrevista del joven ídolo de la canción).

Espanoles en Méjico

LA LITERATURA AL SERVICIO DE UNA OBRA SOCIAL

Méjico, 18.—Un centenar de niños y niñas indigentes habitantes en chozas construidas por sus padres en las cercanías de las minas de arena en la carretera de Toluca, cuentan ya con un moderno edificio escolar construido para ellos por el Club España de Méjico, presidido por don Jesús Caró Martínez y disponiendo para ello de los fondos destinados al premio de novela del propio Club.—Efe.

El Alcalde de Palma, distinguido con la Encomienda de la Orden de Cisneros

Otras condecoraciones a distintas personalidades de la vida mallorquina

Con ocasión de la conmemoración del 18 de Julio, a propuesta del Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, S. E. el Jefe del Estado y Jefe Nacional del Movimiento ha concedido las siguientes distinciones de la Orden de Cisneros, al mérito político.

Alcalde de Palma, don Juan Massanet Moragues, la Encomienda de la Orden citada.

D. Pedro Ballester Simonet y don Félix Sánchez López, la Cruz de Caballero.

Don José Montoya, don Pedro Homar y don Sebastián Alcover Bennaser, la Medalla de Oro.

Reciban nuestra felicitación por tan preciadas condecoraciones.

CONTINUA EN ESTA PAGINA LO QUE COMENZO EN 1.

OPINAMOS ASI: Batallas de la paz

SOLIDARIDAD ECONOMICA

El 18 de julio nació bajo el signo inequívoco de la unidad. Al correr de los años, este signo no ha hecho sino fortalecerse, penetrando en la conciencia de todos los españoles y haciendo del quehacer de nuestro pueblo una auténtica empresa nacional. La unidad no implica la eliminación de las diferencias que en el orden humano y en el orden natural existen, sino la superación de esas diferencias en orden a un ideal común. Por eso la unidad no supone uniformidad, sino solidaridad tanto en el plano político como en el social y económico.

La solidaridad viene impuesta, aun más que por la común historia, por el común destino, y hay que buscarla donde quiera que exista un quehacer comunitario. Pero ello es un coadyuvante de la solidaridad y por consiguiente de la unidad, el fortalecimiento de las empresas económicas, la verticalidad de nuestro Sindicalismo Nacional y la orientación nacional de la acción política.

Para conseguir la unidad, España busca la solidaridad de los sectores económicos y el desarrollo equilibrado de todos ellos. Ningún sector debe pesar sobre los restantes, sino que debe impulsarse al mismo tiempo que procura su propia expansión. Con este criterio, España busca un desarrollo de su agricultura mediante la transformación eficaz de las estructuras campesinas, y, al mismo tiempo, desarrolla la industria supliendo con ritmo vivaz seculares abandonos.

Trabaja por la unidad todo aquello que tiende a hacer más fecunda la convivencia española. Son eslabones en la cadena de la solidaridad, el alcance nacional de la Seguridad Social, el acceso a la enseñanza de todos los capacitados para recibirla, la extensión de la enseñanza profesional a todos los aspectos de la actividad productiva, la eliminación del subdesarrollo regional, la promoción social abierta a las aptitudes de los hombres, y la equitativa distribución de la riqueza nacional.

El concepto de unidad se diversifica en mil aspectos del vivir diario. Su concepción general y abstracta se nos hace más comprensible y acaso también más entrañable, examinando los aspectos parciales de la misma. El sentido unitario del 18 de julio abarca todos los aspectos de un quehacer orientado a una superación en la que, año tras año, se alcanzan nuevas y más amplias posiciones.

Es necesario fortalecer, eliminando las privilegiadas posiciones personales, todo aquello que coadyuve a la extensión de la solidaridad. Por eso, con el espíritu de aquella fecha memorable hay que conseguir el fortalecimiento de la empresa económica, merced a la efectiva integración en la misma de cuantos en la empresa laboran. Y hay que conseguir también el adecuado equilibrio económico, no sólo en cuanto a la solidaridad en el quehacer productivo, sino también en cuanto a la más justa distribución de los bienes creados.

La unidad medular a que venimos refiriéndonos se encuentra unida, por la aceptación de los españoles, de una serie de principios que todos juzgamos esenciales. Pero esta cima unitaria se nutre con la savia fecunda de un quehacer comunitario asentado en la solidaridad. Así vemos que la unidad no es un regalo, sino una conquista en cuyo logro todos nos debemos esforzar. Las actitudes insolidarias, en cuanto atentan a la necesaria unidad, deben ser rechazadas, como rechazadas fueron el 18 de julio histórico, por atentar a la misma esencia de nuestro ser nacional.

La unidad no excluye los criterios personales, pero si la insolidaridad basada en el egoísmo. Toda la acción política, social y económica, tiene que asentarse en la ancha y firme base de la unidad fundamental. Toda la fuerza actual y actuante de España, radica en ella, como toda la debilidad de malas épocas pasadas tuvo su origen en la desunión; en la falta de solidaridad entre los hombres y entre las tierras de España.

Por eso la unidad se convirtió en un grito necesario que, al ser oído, ha llegado a informar el quehacer nacional que le considera, no como una aspiración, sino como un soporte en el que hay que asentar la elevación de España como Pueblo y como Nación.

Homenaje al Prelado de Urgel

Seo de Urgel, 18. — La Diócesis de Urgel ha tributado un homenaje a su Prelado Dr. Iglesias Navarri, Príncipe Soberano de los Valles de Andorra, con motivo de sus Bodas de Oro sacerdotales. En la catedral basílica se efectuó la ceremonia de consagración

del Altar Mayor y luego el Prelado ofició una Misa de Pontifical. Al final de los actos se dio lectura a la carta enviada por Su Santidad el Papa Juan XXIII, en la que felicita al Prelado y le faculta para impartir a los fieles la bendición papal, la que efectuó seguidamente el Dr. Iglesias.—Cifra.

Ferhat Abbas apoya a Ben Bella

(Viene de la página anterior) un estado de tipo socialista pero en cambio no lo estaba en cuanto al sistema político del partido único. Ben Bella —aclaró— ha confirmado solo la decisión del Consejo Nacional de la Revolución, en Trípoli, en cuanto concierne al socialismo. Su opinión acerca de un partido único es idea personal suya y yo la aceptaría si no negase la liberat y la democracia. —Efe.

LAS TROPAS DE BEN BELLA CONSOLIDARAN POSICIONES

Orán, 18. — Tropas que apoyan al vicepresidente argelino Ben Bella, salieron esta mañana para Tiaret, a unos cien kilómetros al este de Orán, asegurándose que estas fuerzas consolidan la posición de los partidarios de Ben Bella en la zona Oriental de Orán. (Efe).

LOS JEFES MILITARES FORMULAN PROPUESTAS

Argel, 18. — Los jefes de los distritos político-militares o «Willyayas» han interrumpido hoy sus conversaciones secretas para informar a las facciones rivales del panorama político actual de sus propuestas para resolver la crisis. El coronel Mohand-Ou-El-Hadj, comandante de la «willyaya» tercera, marchó del lugar donde se celebran las conversaciones hacia Argel para informar al Gobierno de Ben Jeda sobre las discusiones.

Se tiene entendido que los jefes militares han formulado propuestas que conciernen al establecimiento de una especie de maquinaria administrativa que seleccione un departamento político para el partido del F.L.N., organismo que prepararía las elecciones del 12 de agosto sin que necesariamente se tengan que hacer inmediatos cambios en el Gobierno provisional. —Efe.

64 MIL REFUGIADOS EUROPEOS Y MUSULMANES

Paris, 18. — El ministro de repatriados, Robert Boulin, anunció hoy durante una reunión del Ga-

binete que en los primeros quince días del actual mes han llegado a Francia procedentes de Argelia unos 64.000 refugiados europeos y musulmanes. El de Información, Pyreitte anunció por su parte que solo 50 mil de los 200 mil cristianos que vivían en el oranesado permanecen aun en Argelia. Unos 25.000 refugiados de Argelia se han asentado ya en Marsella y en el Departamento de las bocas del Ródano pero no se les permitirá permanecer en la región si desean obtener ayuda oficial. —Efe.

NUEVOS Gobernadores Civiles de Sevilla, Cádiz, Burgos, Gerona, Huesca, Zamora, Albacete y Teruel

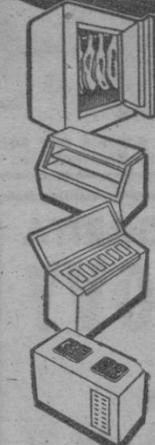
Madrid, — Han sido nombrados Gobernadores Civiles y Jefes provinciales del Movimiento, de Sevilla, don José Utrera Molina; de Cádiz, don Santiago Guillén Moreno; de Burgos, don Eladio Perlado Cadavieco; de Gerona, don Victor Hellin Sol; de Huesca, don Ramón Encinas Diéguez; de Zamora, don Luis Amajide Aguiar; de Albacete, don Miguel Cruz Hernández y de Teruel, don Juan Pablos Abril.

Máxima condecoración a los cuatro pilotos del «X-15»

Washington, 18. — El comandante R. White, el capitán de corbeta F. Peterson, Joseph Walker, de la «NASA», y Scott Crossfield, de la «Oia. Northamerican Aviation», han recibido hoy, de manos del presidente Kennedy en una ceremonia celebrada en los jardines de la Casa Blanca la más alta condecoración de Aviación de los Estados Unidos. Los cuatro son los pilotos de pruebas que forman el equipo que tripula el avión cohete «X-15». — Efe.

Lea «Baleares»

SATISFECHOS...



PORQUE

- Sirven en mejores condiciones
- Aumentan la clientela
- Evitan pérdidas de género
- Prestigian su establecimiento

... CON SU INSTALACION FRIGORIFICA

ANGLO

EL EQUIPO QUE AYUDA A SERVIR MEJOR

I. F. MOYA

Rubén Darío, 8 - 10 - Teléf. 15214

Qué riquisimos son los helados



Los helados CAMAY apetezen en todo instante porque son deliciosos, tonifican y allmentan. CAMAY es el nuevo sabor de la vida moderna.



MAS EN CALIDAD - MEJOR EN SABOR

TARTAS	CUBITOS	PASTILLAS	FORCIONES
Cubanitas, Exagonas, Familiar, Super CAMAY	Mil rutas, Nata y Fresa, Vainilla y Chocolate	Helado de Vainilla recubierto de Chocolate	Biscuit, Nata y Fresa

y para cada momento... ¡un CAMAY a su gusto!

FABRICA AUTORIZADA N.º 1 CON LAS INSTALACIONES MAS MODERNAS DE ESPAÑA

Goce de una buena comida y de un agradable ambiente en el RESTAURANTE TRES CORONAS



Bajo la dirección del nuevo Jefe de Cocina, les recomendamos nuestras grandes especialidades de cocina francesa, española y escandinava.

Todos os martes y jueves noche la GRAN MESA ESCANDINAVA «SMORGASBORD» Apuntadores, 14 - PALMA DE MALLORCA

EL TRAJE DE BAÑO

demuestra si su figura es esbelta y estética. En él Vd. no puede esconder la grasa. Haga Vd. en seguida una cura con grageas BON KORETS. Sin dieta ni gimnasia, adelgazará Vd. de una manera agradable e inofensiva. BON KORETS le facilitará la figura que requiere la moda. Consulte con su médico.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don José Puigserver Bujosa

Que falleció el día 7 del actual, a la edad de 29 años, en Alemania (Victima de Accidente), habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa María Costa Garau; padres Bernardo Puigserver Jaume y Buenaventura Bujosa Mercant; hermanos Gregorio y Bernardo; hermanas políticas, Carmen Pons y Carmen Orelltis y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar el viernes día 20 a las 9 horas en la Parroquia del Sagrado Corazón (Hostalets) por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: C/ Vivero, 41 — Hostalets. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Renovación del acuerdo comercial italo - español

Roma, 18. — El Gobierno italiano anunció hoy que ha sido renovado el acuerdo comercial con España, por otro año más. —Efe.

Empresas y productores ejemplares

(Viene de la página anterior) Cesáreo Goñi Azagra, de Valle Uizama (Navarra); don Sixto Martín María, de Teruel; don Miguel Muñoz González, de Guadalajara, y don Antonio Marín Pastor, de Jerez de la Frontera.

Artesanos ejemplares: doña María Lozaga Torres, de Madrid; don Demetrio Alvarez Ortega, de Burgos, y don Juan José García y García.

El número de campeones nacionales del concurso "Destreza en el Oficio" es de 29 y el de becarios distinguidos de la Organización Sindical, de cincuenta y seis.—Cifra.



UN VERANO FELIZ SIN MOSQUITOS, MOSCAS, POLILLAS, e.c.

AQUI, LO QUE HA SIDO FABRICADO EN CASA...



LO DE BELLVER

En la tertulia se habla de Bellver. Los contertulios somos antiguos y apasionados bellveristas, amamos el viejo castillo y el exfrondoso bosque de nuestros juegos infantiles.

—Estoy preocupado —dice un contertullo—. Me han dicho que Bellver ha dejado, prácticamente, de pertenecer a la ciudad.

—Vas equivocado. Mucha gente confunde la reciente y circunstancial asociación del Ayuntamiento con el Patrimonio de la Corona con una pura y simple cesión. Bellver no se ha cedido porque no puede cederse. El Estado lo dió a la Ciudad para la Ciudad mediante una ley votada en unas Cortes. El Ayuntamiento no puede cederlo así como así. Además de una locura, sería un acto ilegal y, por lo tanto, nulo.

—Sobre todo, sería un acto impopular. Por cierto que se rumorea que se piensa conceder la explotación turística del parque a determinado especialista en la materia. ¿Qué hay de cierto en el rumor?

—Lo ignora. Lo único que creo es que Palma quiere que el bosque de Bellver se mantenga en su carácter de parque natural, de garriga mallorquina, todo lo bien cuidada que se quiera en su aspecto forestal, pero sin accesorios ni actividades de mal gusto.

—¿A qué llamas accesorios de mal gusto?

—A tenderetes, souvenirs, carritos, cantinas, chiringuitos y otras porquerías por el estilo.

BELLVER NO DEBE EXPLOTARSE, BELLVER DEBE DISFRUTARSE. ¿Está claro?

—Clarísimo.

PALMA — CA'S CATALA

—Las pocas vistas que quedan sobre la bahía en el trayecto de Palma a Ca's Catala han ido desapareciendo detrás de edificaciones altísimas.

—Pero ¿no habíamos quedado que se haría una política de miradores?

—Serán miradores para los huéspedes de los hoteles. A este paso el público de cada día transitará más encajonado entre miradores "turísticos" de carácter estrictamente particular.

BASURAS

—En Ca'n Pastilla funciona un servicio de recogida de basura sui generis. No sé si tiene algo que ver con el Ayuntamiento o si funciona en plan privado y a la buena de Dios. Hace dos días se presentó el basurero en casa de un amigo mío, que veraneaba en un chalet de la calle de Horacio, o de Virgilio o de Tito Livio... (bueno, para el caso es lo mismo, pues toda esta gente escribía en latín) y preguntó cuando deseaba que le recogiese la basura si una, dos o tres veces por semana.

—¿Es que no la recoge todos los días?

—Depende de la "tarifa"...

PRECISIONES

—¿Por qué en vez de escribir la carta que firma "Un 600" no has hablado en la tertulia de los puntos que en ella se tocan.

—Yo no he escrito tal carta, y la verdad es que no se quien puede ser este "autito".

—Otra pregunta existe realmente don Tomás Bibiloni Sansaloni de quien se habla en el "No se lo tome en serio" de ayer?

—Cualquier parecido o coincidencia de nombre, apellidos, defectos o cualidades que pueda alegar alguien con dicha humana, deportiva entelequia es pura casualidad. ¿Vale?

—Vale. — GAFIM.

Un verano CATCH Sin moscas ni mosquitos

Piscina EL CAIMAN DEL HOTEL BRISTOL

Servicio BAR RESTAURANTE (Recinto piscina) CUBIERTO 60 PTS.

3 platos a escoger, postre y fruta Amenizado por la orquesta MAJORICA RESERVE SU MESA. — Tel. 25644.

UN PIE PARA ESTA «FOTO» CIEN CAMARAS SOBRE ESTA IMAGEN



No sabríamos expresar bien el por qué de la emoción, otra vez nueva, resurgida, de ayer ante la Cruz de los Caídos. Si lo hiciéramos, si lo intentáramos, sería adentrándonos en los imperdonables caminos de lo personal que habrían de explicar muchas cosas, entre ellas, diez u once años de ausencia de este rito, de esta ceremonia anual, que en nuestras latitudes mallorquinas, en el incomparable marco de su celebración, tiene un aire, un tono, un acento distinto al de todas las geografías españolas, dicho sea sin el menor asomo de pasión regional o de nostalgia mantenida.

Es hermoso volver a vivir lo que dejó huella en el alma. Así ayer. No se ven en la "foto", pero había en el cielo unas nubes muy blancas, muy densas, muy rápidas en su andar. Parecía como si su misión fuera la de hacer más profundo, más negro, el recorte impresionante de la Cruz. También la Cruz es distinta. Sobre sus maderos ha caído, implacable, la acción destructora del sol, de las lluvias, de los vientos, a lo largo de veintitantos años. La Cruz, en la noche mediterránea, es la imagen pura de la soledad, con el más ancho, más hondo y más denso de los silencios en torno. La Cruz se apoya en la dureza pétrea y auténtica de unas rocas, y rara vez deja de haber unas flores. La Cruz de los Caídos...

Decimos todo esto —y mucho más diríamos, Señor— porque bajo el sol quemador del mediodía volvió a aparecer el frío del recuerdo de tantas cosas vividas en esa encrucijada catedralicia que es remanente auténtico y ejemplar. Mientras las coronas de flores se iban amontonando, amorosamente depositadas, al pie de la Cruz, mientras se cantaba el himno de la vieja Falange, mientras desfilaban las fuerzas y las cabezas se inclinaban al paso de la Bandera de España, oíamos el incesante "tic-tic" de las cámaras fotográficas de los turistas extranjeros. Y estábamos un poco orgullosos. Quedaba atrás —o alejado, repartido por playas y lugares sembrados de "snaks"— el machacón grito del "bikini", del "souvenir" y del "ski" acuático. Quedaban atrás la Babel venturosa y rica, las moles de trasatlánticos, el fabuloso nacer de los hoteles, y parecía como si, en torno a la Cruz de los Caídos, hubiera ayer un despliegue de autenticidad a la española, a la manera nuestra, sincerísima, de entender la vida y la muerte cuando ambas se entregan generosamente.

Por eso gozábamos oyendo el "tic-tic" de las cámaras fotográficas extranjeras, liberados, por una vez, de la imagen tónica, frívola, desenfundada...

F. J. F. (Foto "Juanet")

díganos Vd. algo ANNE ROGERS, PRIMERISIMA ACTRIZ DEL TEATRO INGLES

Valente, el ágil compañero de «Fiesta Mallorquina», me ayudó muchísimo, como en tantas ocasiones, para este «Díganos». Nuestro inglés no va más allá del «thank you», por lo que él tuvo que traducir, naturalmente. Como de pasada nos dijo: —Anne Rogers no es muy alta, como correspondería a una «vedette» inglesa. Pero, al parecer, es una gran actriz. Ahora no actúa porque su estado no lo permite. Aprovecha la circunstancia para unas vacaciones en Mallorca. Ha venido con su esposo, Michael, y su primogénito, Timothy, de cuatro añitos.

Luego empezó a hablar ella: —Me encuentro en la isla para descansar. Para últimos de agosto esperamos el acontecimiento. La verdad es que precisaba un buen reposo, entre otros motivos porque he terminado las mil seiscientas noventa y nueve representaciones de la comedia musical «My Fair Lady», que es una adaptación de «Pygmalion», de Bernard Shaw.

—¿Es frecuente que una actriz en Inglaterra lleve a cabo un número tan elevado de representaciones, en una misma obra?

—Aunque en mi es frecuente tomar parte en obras que permanecen en la cartelera largo tiempo, un número así no es normal. En mi primera intervención sería en el teatro, cuando tenía 17 años, me mantuve por espacio de tres años.

—Bonito record, para empezar.

—Después repetí «The boy friend», comedia musical evocativa del año 1920, época del charleston. Esta obra tuvo una permanencia de cuatro años.

—Mi amigo añadió: —Anne Rogers, que actualmente tiene 28 años, desde muy joven viene dedicando su vida por entero al teatro. Es una actriz de entrega total, de un entusiasmo admirable. En Inglaterra está considerada como una de las primeras figuras de la escena. Pero lo curioso es que en su carrera artística, después de once años, tan solo ha representado tres obras.

—Siguí preguntando nuestro compañero: —¿Es bueno, eso? ¿No pierde interés, la profesión, al tener que repetir durante tan largo tiempo la misma obra? ¿No acaba la actriz, en casos así, por convertirse en una especie de máquina interpretativa?

—Existe, ciertamente, este peligro. Repetir una misma obra se hace un poco cansado. La nueva obra que preparamos, para un futuro inmediato, espero esté en cartel no más de año y medio. Por lo menos este es mi deseo.

Y añadió: —La verdad es que éstas han sido mis primeras vacaciones largas durante once años.

—Bien merecidas las tenía.

—Las actrices, alguna que otra vez, necesitamos olvidarnos de la escena, del público, del gran tinglado teatral.

—¿Qué hace, durante estas vacaciones?

—Sobre todo, leo y releo.

—¿Qué releo?

—Especialmente «Vanity Fair» La he leído siete u ocho veces.

—¿No le cansa?

—La leo cada vez con mayor interés.



—Creo, sinceramente, que ustedes los ingleses son distintos a los demás.

—¿Por qué?

—Para un español resulta inconcebible el hecho de leer tres veces seguidas una misma obra. El «Quijote» se lee, todo lo más, una vez cada diez años.

—Bueno, tenga en cuenta que yo leo como quien estudia... Esperó que «Vanity Fair» sea mi próxima obra. Le aseguro que casi la domino ya.

—¿Y dice usted que necesita olvidarse del teatro?

—Eso digo, sin embargo lo cierto es que una actriz siempre está en la escena, aunque físicamente permanezca alejada... Es-

toy convencida de que todo saldrá bien.

—Pero que no dure más de año y medio.

—Este es mi deseo. Los ingleses tenemos un proverbio que dice: «Muerde tres veces. La cuarta es más difícil».

—Sin estar cierto de si venía a cuento o no, añadí por mi cuenta, porque de alguna manera tenía que intervenir:

—Este refrán, me parece, es equivalente al que en castellano asegura: «A la tercera va la vencida».

—Para que lo comprendiera Anne, Valente tuvo que dar muchas explicaciones.

CALDENTEY

COSAS DE «CALAFAT»



LO DE BELLVER —Tenc por que aquest "aguiat Pep" mos faci mal.



MEDITACION DEL 18 DE JULIO

Es mucha fiesta ¡vive Dios! la fiesta del 18 de Julio. Estaríamos en una isla abandonada, entre cocoteros y pájaros raros que nos miraran, y celebraríamos, clavando en la tierra una cruz hecha con cañas y adornándola con flores silvestres, nuestro 18 de Julio. Y rezaríamos ante ella esta oración: «En el nombre de Francisco Franco y porque gracias a su victoria no se le olvidó a España rezar el Padrenuestro...». Notaríamos la angustia de estar solos durante el día, aguardando la noche: la noche llena de luceros. Entonces nos sentiríamos acompañados de los mejores. Reviviríamos la algarabía de aquella madrugada, confesados de nuestras culpas y dispuestos a morir por ellas. Porque se empezó a morir desde aquella madrugada de luz de perla por nuestros pecados. Y cada borbotón de sangre por la herida, que nos iba a dejar con vida, era como la flor del arrepentimiento nuestro. Porque vencedores y vencidos nos tuvimos que arrepentir de muchas cosas en el punto y hora de aquel 18 de Julio.

La gran unidad de aquellos arrepentidos son los que forman hoy en España la guardia de honor que la ama en lo profundo, que es donde está la raíz del mal que todos le inferimos, hasta el día crucial del 18 de Julio, en el que los buenos españoles juramos sobre las armas no volver a pecar contra ella y únicamente los irreverentes le siguieron negando el pan y la sal que la sanara y la hiciera revivir.

¡Las noches luceras son tan propicias a la meditación! Enseñan que todo bien tiene un destino de permanencia y de eternidad. A su luz escasa —el viaje al trasmundo para poner nuestra alma en un lucero— no se divisan otras vías de comunicación entre los hombres, que los caminos anchos, como las carreteras, los ríos y los mares. Los luceros no alumbran las encrucijadas, las trochas ni los atajos. Y para entender el morse de los luceros, en el constante parpadear con que nos miran, y poder nosotros comunicar con ellos, hemos de estar limpios de conciencia, como españoles, en cada 18 de Julio.

Es mucha fiesta ¡vive Dios! su fiesta.

Estaría en una isla abandonada, entre cocoteros y pájaros raros que me miraran, y la celebraría con los muertos. ¡Qué en los 18 de Julio que me quedan por vivir pueda se-

—Yo me conformo con que me devuelvan el dinero, me devuelva un amigo. Para mí, aficionado a la lotería, lo importante es no perder. Lo primero que miro, al venir la lista, es si el gordo acaba con la cifra de mi número...

Es una manera de asegurarse el no perder, de recuperar, de entrada, el dinero invertido. Luego, después de comprobar que por lo menos ya no se pierde, el resto es ganancia, y puede ser muy fuerte ganancia, así es.

Años atrás, por los barrios, se celebraban rifas de todos los calibres, pequeñas y casi familiares rifas con las que la gente, por unos reales, podía quedarse con un pollo, con una gran tarta o ensaimada, con dos conejos, con unos metros de ropa para hacerse un vestido, con cualquier fruslería para llevarse a casa. Me temo que, en muchos barrios, la costumbre de los pequeños sorteos, de dar ocasión a la gente de tentar la "pequeña suerte", está por completo desaparecida o, más o menos, en trance de desaparecer.

En trance de quedar colgada en el desván de los trastos olvidados, de las cosas más viejas.

Esas pequeñas rifas, por los barrios, tenían una prolongación por las tabernas y, según he visto alguna vez, eran muy tradicionales en los mercados, entre las vendedoras, grandes compradoras de billetes de todas las especies, en toda clase de rifas. La proximidad de unas monedas, junto a la mano, hacía fácil y hasta cómoda la compra de billetes, la pequeña compra de la posibilidad de hacerse con la "pequeña suerte" que, para mucha gente es tan importante como la suerte grande...

Al fin y a la postre, hacerse con un pequeño regalo, con un pequeño premio es sentirse tocado por el dedo del destino apacible, optimista y sonriente de esa magia y fabulosa cosa que es la llamada suerte.

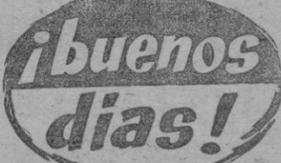
Juan BONET (Ilustración del autor.)

gular mirando con conciencia limpia de español a los luceros!

No quisimos en el día de ayer aquella mano tendida. Sabemos que los escasísimos mendigos que «cometen» ese gesto suelen ser vagos de solemnidad. Pero ayer no lo pensamos. Era el 18 de Julio y vimos una mano tendida. Depositamos en ella cien pesetas.

—Pero levántese y váyase de esta esquina —le dijimos a aquella mujer, que llevaba una niña en brazos.

En el café Unión —¿cómo recuerdo a la vieja abuela!— nos dieron, para algún enfermo pobre que lo necesite, el medicamento «Corfiamin».



LA PEQUEÑA SUERTE

Me dicen, los que lo saben, que en nuestro país se juega mucho a la lotería. Esto parece confirmar una vieja idea, sobre los isleños, que aseguraba que todos somos aquí muy aficionados al juego, a toda clase de juegos en los que anden de por medio unas pesetas.

Es evidente que hay mucha gente que tienta, de vez en cuando, la pequeña suerte, la suerte de sacar unas pesetas:

—Yo me conformo con que me devuelvan el dinero, me devuelva un amigo. Para mí, aficionado a la lotería, lo importante es no perder. Lo primero que miro, al venir la lista, es si el gordo acaba con la cifra de mi número...

Es una manera de asegurarse el no perder, de recuperar, de entrada, el dinero invertido. Luego, después de comprobar que por lo menos ya no se pierde, el resto es ganancia, y puede ser muy fuerte ganancia, así es.

Años atrás, por los barrios, se celebraban rifas de todos los calibres, pequeñas y casi familiares rifas con las que la gente, por unos reales, podía quedarse con un pollo, con una gran tarta o ensaimada, con dos conejos, con unos metros de ropa para hacerse un vestido, con cualquier fruslería para llevarse a casa. Me temo que, en muchos barrios, la costumbre de los pequeños sorteos, de dar ocasión a la gente de tentar la "pequeña suerte", está por completo desaparecida o, más o menos, en trance de desaparecer.

En trance de quedar colgada en el desván de los trastos olvidados, de las cosas más viejas.

Esas pequeñas rifas, por los barrios, tenían una prolongación por las tabernas y, según he visto alguna vez, eran muy tradicionales en los mercados, entre las vendedoras, grandes compradoras de billetes de todas las especies, en toda clase de rifas. La proximidad de unas monedas, junto a la mano, hacía fácil y hasta cómoda la compra de billetes, la pequeña compra de la posibilidad de hacerse con la "pequeña suerte" que, para mucha gente es tan importante como la suerte grande...

Al fin y a la postre, hacerse con un pequeño regalo, con un pequeño premio es sentirse tocado por el dedo del destino apacible, optimista y sonriente de esa magia y fabulosa cosa que es la llamada suerte.

Juan BONET (Ilustración del autor.)

Me dicen, los que lo saben, que en nuestro país se juega mucho a la lotería. Esto parece confirmar una vieja idea, sobre los isleños, que aseguraba que todos somos aquí muy aficionados al juego, a toda clase de juegos en los que anden de por medio unas pesetas.

Es evidente que hay mucha gente que tienta, de vez en cuando, la pequeña suerte, la suerte de sacar unas pesetas:

—Yo me conformo con que me devuelvan el dinero, me devuelva un amigo. Para mí, aficionado a la lotería, lo importante es no perder. Lo primero que miro, al venir la lista, es si el gordo acaba con la cifra de mi número...

Es una manera de asegurarse el no perder, de recuperar, de entrada, el dinero invertido. Luego, después de comprobar que por lo menos ya no se pierde, el resto es ganancia, y puede ser muy fuerte ganancia, así es.

Años atrás, por los barrios, se celebraban rifas de todos los calibres, pequeñas y casi familiares rifas con las que la gente, por unos reales, podía quedarse con un pollo, con una gran tarta o ensaimada, con dos conejos, con unos metros de ropa para hacerse un vestido, con cualquier fruslería para llevarse a casa. Me temo que, en muchos barrios, la costumbre de los pequeños sorteos, de dar ocasión a la gente de tentar la "pequeña suerte", está por completo desaparecida o, más o menos, en trance de desaparecer.

En trance de quedar colgada en el desván de los trastos olvidados, de las cosas más viejas.

Esas pequeñas rifas, por los barrios, tenían una prolongación por las tabernas y, según he visto alguna vez, eran muy tradicionales en los mercados, entre las vendedoras, grandes compradoras de billetes de todas las especies, en toda clase de rifas. La proximidad de unas monedas, junto a la mano, hacía fácil y hasta cómoda la compra de billetes, la pequeña compra de la posibilidad de hacerse con la "pequeña suerte" que, para mucha gente es tan importante como la suerte grande...

Al fin y a la postre, hacerse con un pequeño regalo, con un pequeño premio es sentirse tocado por el dedo del destino apacible, optimista y sonriente de esa magia y fabulosa cosa que es la llamada suerte.

Juan BONET (Ilustración del autor.)

Me dicen, los que lo saben, que en nuestro país se juega mucho a la lotería. Esto parece confirmar una vieja idea, sobre los isleños, que aseguraba que todos somos aquí muy aficionados al juego, a toda clase de juegos en los que anden de por medio unas pesetas.

Es evidente que hay mucha gente que tienta, de vez en cuando, la pequeña suerte, la suerte de sacar unas pesetas:

—Yo me conformo con que me devuelvan el dinero, me devuelva un amigo. Para mí, aficionado a la lotería, lo importante es no perder. Lo primero que miro, al venir la lista, es si el gordo acaba con la cifra de mi número...

Es una manera de asegurarse el no perder, de recuperar, de entrada, el dinero invertido. Luego, después de comprobar que por lo menos ya no se pierde, el resto es ganancia, y puede ser muy fuerte ganancia, así es.

Años atrás, por los barrios, se celebraban rifas de todos los calibres, pequeñas y casi familiares rifas con las que la gente, por unos reales, podía quedarse con un pollo, con una gran tarta o ensaimada, con dos conejos, con unos metros de ropa para hacerse un vestido, con cualquier fruslería para llevarse a casa. Me temo que, en muchos barrios, la costumbre de los pequeños sorteos, de dar ocasión a la gente de tentar la "pequeña suerte", está por completo desaparecida o, más o menos, en trance de desaparecer.

En trance de quedar colgada en el desván de los trastos olvidados, de las cosas más viejas.

Esas pequeñas rifas, por los barrios, tenían una prolongación por las tabernas y, según he visto alguna vez, eran muy tradicionales en los mercados, entre las vendedoras, grandes compradoras de billetes de todas las especies, en toda clase de rifas. La proximidad de unas monedas, junto a la mano, hacía fácil y hasta cómoda la compra de billetes, la pequeña compra de la posibilidad de hacerse con la "pequeña suerte" que, para mucha gente es tan importante como la suerte grande...

Al fin y a la postre, hacerse con un pequeño regalo, con un pequeño premio es sentirse tocado por el dedo del destino apacible, optimista y sonriente de esa magia y fabulosa cosa que es la llamada suerte.

Juan BONET (Ilustración del autor.)

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

ADELGAZAR SIN ALTERAR LA SALUD

Sus regímenes rigurosos, GRAGEAS 40 actúan sobre la causa del peso superfluo, el que la sensación de saciedad aparezca cuando ya se han ingerido cantidades de alimentos muy superiores a las necesidades diarias. GRAGEAS 40 restablecen la aparición del reflejo moderador del apetito consiguiendo un adelgazamiento a ritmo normal y sin peligro. GRAGEAS 40 no tienen reacciones secundarias. Se pueden tomar por la noche, no producen insomnio. Consulte con su médico. En su farmacia encontrará.

grageas 40

VIVA FELIZ Y SIN DOLOR

Tomando **Calmante vitaminado**

contra dolores reumáticos, gripe, resfriados.

Contiene **Vitamina B₆**

no te escondas la mancha!

...quitála con K2r

Ahora es fácil con K-2-R quitar una mancha... y es tan rápido. Según el tamaño de la mancha, extiende más o menos pasta sobre la misma y sus alrededores, frotando bien con el dedo para que la pasta penetre profundamente en el tejido. Una vez la pasta quede completamente blanca, sacuda un poco la tela, y luego cepíllala. La mancha desaparece impecablemente sin dejar rastro.

Con K-2-R desaparecen fácilmente, como por arte de magia, tanto las manchas de comida, como las de aceite, frutas, grasa, alquitran, bolígrafo, crema de zapatos, vino, hierbas y muchas otras.

No importa si la mancha es reciente o vieja.

Lleve **K2r** consigo dondequiera que vaya

K2r POR FAVOR NO ME DOBLE **QUITAMANCHAS** en pasta. Quita los manchas sin dejar rastro.

K-2-r, producto internacional, calidad mundial

Concesionarios para España y Portugal: **Mas S.C.**

Agenda

RADIO

RADIO MALLORCA
1.430 Kc 5 Kws.

PROGRAMA PARA HOY

8: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 8,02: Emisión "Adveniat regnum tuum"; Santo Rosario y Noticiero Católico; 9,27: Minutos selectos; 9,30: La música alegra el trabajo; 11: Para Vds., amigos (boletín del radioyente); 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12,02: Chiquet del Mercat; 12,15: Club Fémica; 13: Discomanía; 13,30: Emisión de solicitados; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Cartelera; 14,01: Noticiero de actualidad; 14,06: Torneo en microsúrcro; 14,20: Palma a las dos y veinte; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiero local; 15,15: El criminal nunca gana; 16: Emisión de solicitados; 16,15: Una sombra entre los dos; 16,40: Novedades en la discoteca; 17: Orquesta de "Les Elgart"; 17,15: El gran amor de Juan Strauss; 18: Arte y peinado; 18,15: Música española; 18,30: Lo que nunca muere; 19: Onda poética; 19,15: Intermedio musical; 19,20: Minutos con las estrellas; 19,30: Dos contra dos; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,02: Emisión de solicitados; 20,15: No-do de los deportes; 20,24: Cupón del Ciego; 20,25: Olimpiada musical; 20,40: Cadena de la S. E. R.; 21,15: Concierto con el Cuarteto Crewcuts; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Cotizaciones de bolsa; 22,20: Fantasía española; 23,05: Buenas noches con ritmo; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Buen tiempo. Ventolinhas variables de régimen de brisas. Mar rizada, con marejadillas locales. Nubes de distintos tipos y niveles de escaso desarrollo vertical.

OBSERVACIONES

Máxima: 30 a las 15,30.
Mínima: 18,5 a las 6,15.
Humedad 60 por ciento.

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY DE SOBREMESA

2,30: Apertura y presentación; 2,32: Panorama; 2,45: Noticiero femenino; 3,00: Telediario (Primera edición); 3,25: Cotizaciones de bolsa; 3,30: El tiempo; 3,35: La vida y el derecho; 3,45: Kilómetro cero; 4,00: Chicas en la ciudad; 4,15: Cierre.

PROGRAMA DE NOCHE

8,30: Presentación; 8,32: Pequeño teatro; 8,35: La marcha del tiempo; 9,00: Mr. Ed; 9,25: El tiempo; 9,30: Telediario (Segunda edición); 9,45: La familia por dentro; 10,00: Escala en Hi-Fi; 10,30: Perry Mason; 11,30: Telediario (Última edición); 11,45: Versos a medianoche. Momento musical, Recuerda...; 12: Cierre.

FARMACIAS DE TURNO

(DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE)

Balaguer: San Miguel, 58, Teléfono 11249; Bonni: Nuño Sanz, 76 (Hostalets), T. 14171, Cardell: Plaza Cardenal Reig, 2, Tel. 12947; Catalán: Gabriel Carbonell, 79, Tel. 25338; Mazaira: Cataluña, 9 (final Av. Jaime III) Tel. 14410; Morell Brodat: Pascual Ribot, 19, Tel. 24689; Oliver Villalonga: Carmen, 28, Tel. 11511; Palmer: M. de la Cenya, 6 (Son Armadams); 13199; Perras: calle Hostalets, 2, 12861; Planas Lliteras: Hondros, 78, 11507; Rosselló: Pl. Cort, 18, Tel. 22735; Rubí: Sindicato, 146, Teléfono 12610; Tellería: Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor), Teléfono 23543.

RADIO JUVENTUD DE INCA
1.106 Kcs.

PROGRAMA PARA HOY

9: Apertura. Saludo musical; 9,15: Carretera; 9,35: Radio Club; 10: Novela de las diez; 10,20: Radio Club; 10,50: Belleza para usted; 11: Hoy es San... 11,05: Radio Club; 11,30: Hermana Radio; 12: Selección de baillables; 12,30: Leyendo «BALEARES»; 12,35: Diez minutos con Johnny Halliday; 12,40: Próximo cartel; 13: Mensaje de amistad; 13,35: Novedad musical; 13,40: Deportes hasta en la sopa; 14: Orquestas ligeras; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: Grabación semiligera; 14,50: Microfono especial; 15: Diez puntos sobresaliente; 15,35: Mujeres famosas;

SE VENDE

Atico directamente al mar en edificio nueva construcción cerca de Palma todos servicios. AGENCIA VICH. Tel. 16049.

FOR SALE

Penthouse directly by the sea in newly built block. Near Palma all services. AGENCIA VICH. Tel. 16049.

Religiosas

SANTORAL
San Vicente de Paul, fundador, Ambrosio, ob. y Santa Aurea.

CULTOS PARA MAÑANA
S. Jerónimo Emiliano, cfr. y fdr. y Sta. Margarita, vg. y mr.

CUARENTA HORAS
—Empiezan en Sta. Magdalena dedicadas a su Titular. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7,30 continuación de la Novena de Sta. Catalina Thomás con sermón por el Rvdo. Sr. don Miguel Moncadas Director de la Casa de Ejercicios de la Sagrada Familia.

ACTOS RELIGIOSOS
—En las Teresas, festividad de S. Elias, Profeta; a las 7,30 Misa cantada a intención de las personas que habrán contribuido con sus limosnas al esplendor de los cultos del Novenario de la Virgen del Carmen.

Visita etc.
A la Divina Pastora, en los PP. Capuchinos.

CATCH

Un verano sin moscas

BANO GORRAS ZAPATILLAS CASA CODINA

¡UNTO AL SOL EN PALMA!

¡PARA UN VERANO FELIZ!

MOTOR FUERA BORDA JOHNSON

canoas **DAINA**
botes **SKALOP**
de fibra de vidrio

PARA PESCA - SKI ACUATICO EXCURSIONES

NO PRECISAN CONSERVACION

ESCOJA LO MEJOR ADAPTADO A SUS GUSTOS

10 H. P. MANUAL	34.400 Pts.
18 H. P. MANUAL	40.236 »
28 H. P. MANUAL	47.243 »
28 H. P. ELECTRICO	54.610 »
40 H. P. MANUAL	61.225 »
40 H. P. ELECTRICO	75.750 »
75 H. P. ELECTRICO	105.900 »

ENTREGAS INMEDIATAS

Comercial CRUELLAS

Arco de la Merced, 29 - 31 - 33 - Tels. 16262 - 14861

PROGRAMA DE FABRICACION DEUTZ

refrigerado por agua

F30, **D15**, **D40**, **F51 51A**, **OK 100**, **F4L 514**, **DK 75**

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO LOMPART TOMAS

AV. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 1 AL 5
TEL. 25669 (3 LINEAS)
PALMA DE MALLORCA

UNA DE DOS...

o filtra con sus pulmones
o filtra con **Filtrox**

Retiene el 73% de la nicotina y el 65% de alquitranes. Cada 20 cigarrillos, se tira. Sólo cuesta 2,50 pesetas.

FILTRE CON FILTOX HOY MISMO Y SEALE FIEL DURANTE UNAS SEMANAS

PUBLISA

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Una obra de Pedro Martínez Pavía



El escultor Pedro Martínez Pavía, cuyas actividades en la decoración son tan conocidas como apreciadas, acaba de realizar esta magnífica pintura mural para el Hotel Acapulco, junto a la que aparece su autor

LAS EXPOSICIONES

Leo Janis en Círculo de Bellas Artes

Eulalia Dolores de la Higuera en Kira

Gail Turner en Galerías Quint

Leo Janis presenta una nutrida colección de óleos y algunos dibujos a tinta, los primeros sobre paisajes de Canarias, Mallorca y Suecia, su patria; los segundos consistentes en apuntes muy ágiles y expresivos.

En los óleos, Janis ha trabajado el paisaje canario con visión expresionista. La geología inerte un poco caótica, apocalíptica, cobra una personalidad, una vida que es trasunto de la que late, indudablemente, en el interior del artista, hombre que subjetiviza la realidad plasmándola con extraordinario vigor y ritmos abstractizantes, llenos de sustantividad.

La materia empleada es simple, sobria, sencilla y consigue con ella sorprendentes, y profundos, aunque sobrios efectos cromáticos, en el polo opuesto de la banalización del color por el color mismo. Nos llamó la atención, en otro orden de consideraciones, la forma, la técnica nueva en Palma, de colgar los cuadros a una altura —baja— que obliga al espectador a alejarse para buscar, de manera automática, casi como por reflejo, el punto de vista más favorable para la correcta contemplación de la obra.

Exposición que ha de visitarse si

se quiere entender bien todo lo que se acaba de leer.

Eulalia Dolores nos trae de París auras de europeísmo con trasfondos ibérico-indalianos. Su pintura, delicada, plena de sutilezas expresionistas, es propia de un talento casi totalmente intuitivo que deja vía libre a una sensibilidad "interior", a un subjetivismo al que le viene un poco estrecho el rigor de un técnica, de un modo, de un vehículo favorable a la comunicación de su mensaje.

Un ingenio con ribetes infantilistas de buena ley, gracioso, se alia admirablemente con la ternura con que Eulalia Dolores se asoma al mundo exterior, con la necesidad de explicar, un poco confidencialmente, a media voz, la intimidad de unas sensaciones muy personales, muy íntimas, poéticas siempre, transidas de cordiales estremecimientos ante las cosas más dispares: aquí está la jugosa policromía de esos bodegones arbitrarios y aquí la sequedad de las sobrias, calcinadas, atroces tierras almerienses. Ambivalencia que nos da la medida del fecundo talento de esta interesante pintora.

Gail Turner es una estupenda acuarelista. Delicada, fina, sutil. Una descendiente de Jonkind plena de evolucionada madurez.

¿Qué más puede decirse de una pintora como Gail Turner? Mucho sin duda. Pero un secreto pudor nos veda abrir la caja de los truenos. La auténtica calidad de esta obra no necesita de ninguna clase de literatura. Vamos a callarnos y a contemplar con delectación, silenciosamente, las admirables acuarelas de Gail Turner.

GAFIM

¡EL CAFE, MAS BARATO TODAVIA!

Las amas de casa han experimentado últimamente una mejora en su presupuesto «Cafetero» con la sensible rebaja del café, pero su contento es todavía mayor con la revolucionaria aparición del Super «MESCLAZUL».

«MESCLAZUL», solo o con el café, es el desayuno perfecto. No solo por su exquisito sabor y aroma, sino por su poder alimenticio y económico precio.

«MESCLAZUL», es un producto de alta calidad garantizado por la empresa «Columba», firma especializada en la importación y tueste de los mejores cafés.

Compre «MESCLAZUL», en los establecimientos del ramo de alimentación y comprobará este extraordinario descubrimiento, solo comparable a los adelantos del «Telstar».

¡Ah, SU PISCINA ¡Cómo gusta ya bañarse!



Dese prisa, en instalar un Equipo Depurador Portátil de agua.

CLEAN POOL

Modelo 1962

Varios tamaños. Puede disponerse portátil o fijo. Con CLEAN POOL le garantizamos agua cristalina y fondos limpios, sin necesidad de obras de albañilería. Más de 400 aparatos en servicio testimonian su éxito. Talleres propios.

F. BASTOS INGENIERO, S.A.



Sección piscinas. Exposición, venta y demostraciones en: Paseo del Prado, 24. Tels.: 239 28 07 (tres líneas). Madrid-14.

Delegación de BASTOS en Palma de Mallorca; **COMERCIAL GARAGE SEGURA** Av. A. Rosselló, 60 - Telfs. 17447 - 25637

Zona Aérea de Baleares

SERVICIO PROTECCION DE VUELO

Se convoca Concurso-Oposición para cubrir plazas de Oficiales 3º Electricistas.

Instancias hasta el 27 de los corrientes.

Informes y detalles: Servicio de Protección de Vuelo, Aeródromo de Son Bonet (extinta Maestranza).

Palma a 16 de Julio de 1962.

Un verano

CATCH

Sin moscas ni mosquitos

BELLEZAS DEL MUNDO

- ✦ Inglaterra
- ✦ Francia
- ✦ Italia
- ✦ Suecia
- ✦ Bélgica
- ✦ Dinamarca
- ✦ Suiza
- ✦ Alemania
- ✦ España

estarán representadas en el concurso de belleza

«MISS TURISMO 1962»

que se celebrará los próximos 24 y 25 JULIO PROXIMOS en las terrazas de

TREBOL

bajo la colaboración de



SAN MIGUEL, 40

VIGORUÑA

DA A LAS UÑAS



UN TEMPLE DE ACERO

La mayoría de las laca quiebran y rompen las uñas.

Evite el contacto de la laca con la uña con una pincelada de VIGORUÑA antes de lacarla

VIGORUÑA cura y endurece y el lacado queda más plastificado y duradero.

moda

VEDETTE



Almacenes **EL HOGAR** José Tous Ferrer, 32

Sanitrol

Refresco familiar



4 sabores para el gusto de su paladar



BEBIDA que deleita a grandes y pequeños

NARANJA LIMON GASEOSA PIÑA

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

La conmemoración del 18 de Julio en Palma

MISA Y TE DEUM EN LA CATEDRAL.- OFRENDA DE FLORES A LOS CAIDOS

Palma se vistió ayer de gala: de gala patriótica. Ondeaba la enseña patria en todos los centros oficiales y en muchos hogares palmesanos.

A la amanecida, desde los Fuertes que defienden la isla, se han hecho las salvas de ordenanza.

Día del 18 de Julio y de la Exaltación del Trabajo, la población rindió culto a la conmemoración asistiendo a los actos religiosos en la Catedral y ante la Cruz de los Caídos y se esparrió más

tarde por toda la isla en celebración de su fiesta de paz y de descanso.

MISA

En nuestra Santa Iglesia Catedral Basílica, profusamente iluminada y con gran concurso de fieles, se celebró solemne Misa, que ofició el canónigo, M. I. señor don José Payroló.

En el presbiterio ocupó un sitial el Excmo. y Rvdo. señor Obispo de la Diócesis, doctor Jesús Enciso Viana, acompañado

de los canónigos M. I. señores don Andrés Caimari, arcipreste y don Juan Enseñat, chantre.

En la parte del Evangelio figuraban las autoridades militares: Capitán General, don Mariano Alonso Alonso; General Jefe de la Zona Aérea de Baleares, don Carlos Sartorius; Vicealmirante de la Base Naval de Baleares, don Pablo Suances; General Gobernador, don Benito Miranda.

Estaban también los Generales don Jerónimo Llopart y don José Enriquez de Navarra.

En la parte de la Epístola ocuparon sus sitaliales las autoridades civiles: Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Excelentísimo Sr. don Plácido Alvarez-Buylla; Presidente de la Audiencia Provincial, Ilmo. Sr. don Ignacio Summers; Delegado de Hacienda, Ilmo. Sr. don Francisco Jorro; Delegado Provincial de Trabajo, Ilmo. Sr. don Luis Burguera; Delegado Regional de Trabajo, Ilmo. Sr. don Bartolomé Sagrera; Delegado de Información y Turismo, don Francisco Soriano, y el Jefe de Policía Ilmo. Sr. don Juan Esteve.

En Corporación y bajo mazas ocupaban sus respectivos bancos el Ayuntamiento y la Diputación Provincial, presididas, respectivamente, por el Alcalde, Ilmo. señor don Juan Massanet, y el Presidente don Rafael Villalonga.

En el primer banco central, frente al altar mayor, estaba el Consejo Provincial de Falange, presidido por el Subjefe Provincial, camarada Jerónimo Saiz Gralla.

Se hallaban representadas todas las entidades oficiales, nutrida representación militar, gran número de camaradas de Falange y nutrida asistencia de la Sección Femenina.

Concurrían también todos los Consules de naciones extranjeras acreditados en Palma.

Como ya hemos dicho, el público, numeroso, se asoció al acto.

Al final de la Misa fué cantado un Te-Deum.

OFRENDA DE CORONAS

Terminado el oficio religioso, el Sr. Obispo y demás autoridades, así como toda la masa de fieles, abandonaron el templo y se trasladaron junto a la Cruz de los Caídos, donde tuvo lugar la tradicional ofrenda de Coronas.

A continuación, el Gobernador Civil y Jefe Provincial inició el Cara al Sol, que fué cantado por todos los presentes, dando, el Capitán General, los gritos de ritual.

El Gobernador presidió la bendición del nuevo Grupo Escolar de Inca

Es deseo del Ayuntamiento que se imponga al Grupo el nombre del Caudillo

Los nuevos edificios escolares, inaugurados ayer con motivo de la Festividad del 18 de Julio, constituyen una aspiración sentida desde muy antiguo por los inqueses. Ayer fue para Inca una jornada memorable, que se vio realzada con la presencia de nuestra primera autoridad Civil de la provincia, quien ha presidido personalmente la bendición e inauguración del nuevo Grupo Escolar.

Los nuevos edificios escolares constan de seis aulas para niños y seis para niñas. Junto a ellos se levantan el grupo de viviendas para maestros y las destinadas a personal subalterno. En conjunto producen una bella estampa, en la que se pone de manifiesto la modernidad de sus líneas y el perfecto acabado de la construcción.

LLEGADA DEL GOBERNADOR

A las siete y media de la tarde llegó el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento don Plácido Alvarez-Buylla acompañado de su distinguida esposa. Al borde mismo de la carretera general, que linda con los nuevos edificios, fue cumplimentado por el Alcalde de la ciudad y demás autoridades, así como representaciones de las distintas órdenes religiosas, maestros y maestras, fuerzas vivas de la ciudad, gran número de niños y niñas, y numeroso público.

BENDICION

Seguidamente se pasó al interior del edificio en donde el Rvdo. don Gabriel Martorell, Cura-Párroco de Santa María La Mayor, procedió a la bendición mientras la Banda Municipal interpretaba el Himno Nacional.

A continuación, el señor Salom, Inspector Jefe de Enseñanza Primaria de Baleares, hizo uso de la palabra para glosar a gran des rasgos la necesidad que tenía la ciudad de este Grupo Escolar y cómo esta necesidad ha venido a quedar completamente cubierta con esta magna realiza-

ción. Acto seguido el Jefe Local del Movimiento, camarada Pedro Dupuig, dió lectura al acta de la inauguración, que la firma el Gobernador Civil, el Alcalde de la ciudad de Inca, y el Rvdo. señor Cura Párroco de Santa María La Mayor.

EL NOMBRE DEL CAUDILLO

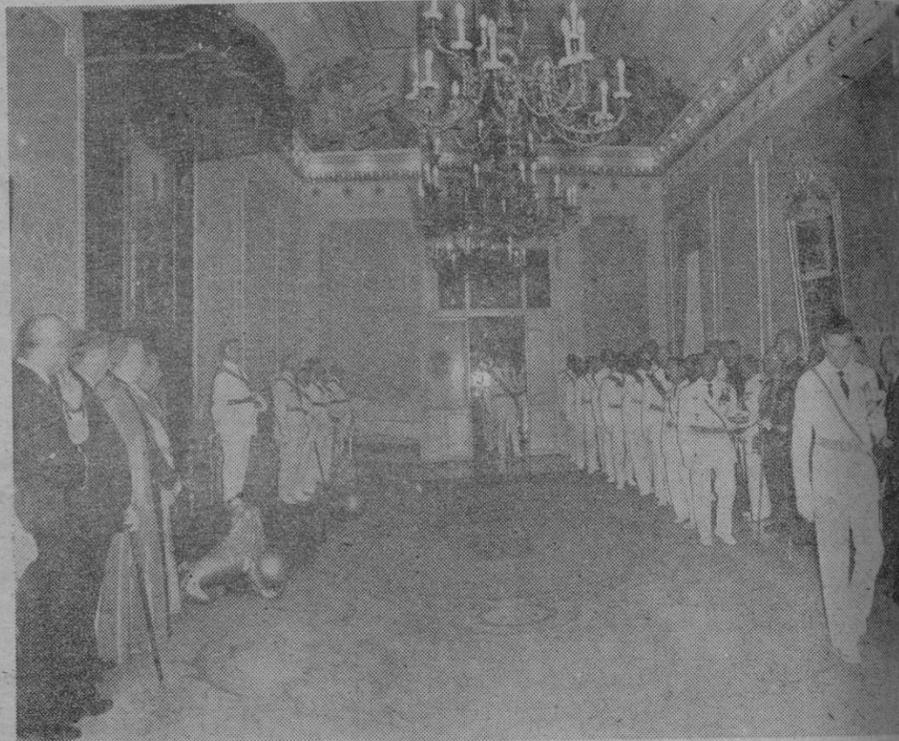
Tras el parlamento del señor Alcalde, en el que puso de manifiesto el interés con que nuestra primera autoridad civil acogió desde el primer momento la empresa de la construcción del Grupo Escolar, y en el que solicitó del señor Gobernador hiciera llegar al Caudillo de España el deseo de que este Grupo Escolar lleve el nombre de Francisco Franco, cerró el acto el Gobernador y Jefe Provincial del Movimiento para agradecer al Alcalde y a la ciudad, el que se le hiciera portador hasta el Caudillo de los buenos deseos del pueblo inques y de su Ayuntamiento.

Tras su parlamento, que fue larga y cálidamente ovacionado, inició la visita a las dependencias del nuevo Grupo Escolar, elogiando la magnífica realización de las mismas.

FINAL

Terminada la ceremonia todas las autoridades se dirigieron al templo parroquial de Santa María La Mayor, en donde a las 8,45 de la noche se procedió al rezo de la Santa Misa que ofició el Cura Párroco. Presidió el Gobernador y señora, a quienes acompañaban las autoridades locales. Terminada la misa se entonó un Te Deum y finalmente tuvo lugar la ofrenda de coronas ante la Cruz de los Caídos, seguida de los gritos de ritual. Don Plácido Alvarez-Buylla abandonó la ciudad a las diez de la noche siendo despedido con vivas muestras de simpatía por parte de los numerosísimos inqueses que se sumaron a la inolvidable jornada del 18 de Julio.

Recepción en Capitanía General



En el Salón del Trono, de la Capitanía General de Baleares, tuvo lugar la brillante recepción. Las Comisiones de Aviación desfilando ante el Capitán General y restantes autoridades. (Foto "Juanet")

Después de los actos religiosos y de la ofrenda de flores en la Cruz de los Caídos, en el Palacio de Capitanía General se celebró la recepción, con motivo del XXVI Aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional, la cual resultó brillantísima.

En el patio del Palacio de La Almudaina formaba una Compañía de Infantería, con Bandera, escuadra y banda de música, y antes de la ceremonia, el Capitán General, don Mariano Alonso Alonso, procedió a su revista, pasando a continuación S. E. a ocupar la presidencia en el Salón del Trono, acompañado de las demás primeras Autoridades de la provincia y locales. Mientras, la banda interpretaba marchas militares españolas.

En el estrado, a la derecha del Capitán General, se colocaron los Excmos. e Ilmos. señores Gober-

nador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Obispo de la Diócesis, Alcalde de Palma, Presidente de la Audiencia Territorial, Fiscal, Delegado de Hacienda y Presidente de la Diputación, a quienes se unieron, después de desfilarse ante S. E., el Delegado de Trabajo, el de Información y Turismo, Magistrado de Trabajo y Fiscal de Tasas. A la izquierda del Capitán General se colocaron los Excmos. Sres. General Jefe de la Zona Aérea de Baleares, Vicealmirante Jefe de la Base Naval, General Gobernador Militar de Mallorca, los Generales señores Lambea y Enriquez de Navarra y General Subinspector.

En el lateral izquierdo, frente a la presidencia, se colocó el Cuerpo Consular y a la derecha los miembros de los Estados Mayores.

Iniciaron la recepción, una vez

formada la presidencia, los Magistrados; Corporaciones Municipal y Provincial, presididas por el Alcalde y Presidente de la Diputación, respectivamente, precedidos de los maceros; Cabildo Catedralicio; representaciones de los Ministerios de Hacienda, Gobernación, Obras Públicas, Educación Nacional, Trabajo, Industria, Agricultura, Secretaría General del Movimiento, Comercio, Información y Turismo, y Vivienda. Por último, después de los representantes de entidades y cuerpos civiles, desfilaron los representantes de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire.

Finalizada la brillante ceremonia, S. E. y demás autoridades asistentes, bajaron nuevamente al exterior de Palacio para presenciar el marcial desfile de la tropa que rindió honores.

Boutique TOTEM
CALVO SOTELO, 189
(Junto Plaza Gomilla)
Bañadores señora
GRAN CALIDAD,
LAS MEJORES MARCAS,
ULTIMOS MODELOS
REBAJADOS EN UN 20 %
GRAN SURTIDO

Balay
se responsabiliza de sus aparatos

Llámenos al teléfono...
22532 (abonado 26)
C. Marinero Moll, 5

si observa alguna anomalía en su cocina o lavadora
le atenderemos gustosos

Balay
calidad a precio justo

tito's presentará
THE DELTA RYTHM BOYS
Julio 24 al 27
UNICAS 4 GALAS
Reserve su mesa Tel. 21144

<p>ATENCION MALLORCA</p> <p>LA GRAN CARAVANA DEL YA HA LLEGADO:</p> <p>CIRCO CONTINENTAL DE FRANCIA</p> <p>ACTUARA</p>	<p>HOY Jueves, día 19</p> <p>STA. MARGARITA</p>	<p>Sábado, día 21</p> <p>LLUBI</p>	<p>Domingo, día 22</p> <p>SINEU</p>
---	--	---	--

España celebró con solemnidad el 18 de Julio

Recepciones en Bonn, Nueva York, Roma, Tokio y París

Valencia, 18. — A mediodía se celebró en Capitanía General la recepción conmemorativa del Alzamiento Nacional. En representación de S. E. el Jefe del Estado, presidió el Teniente General señor García Beas, Jefe de la III Región (Alicante). Asistieron las primeras autoridades militares, civiles y eclesióásticas, así como representantes de organismos, centros y entidades de la capital y la provincia.

EN AVILA, ENTREGA DE VIVIENDAS
Avila, 18. — Un grupo de cien viviendas de tipo social y otro de 48 de renta limitada, han sido inauguradas por el Gobernador Civil dentro del plan conmemorativo del 18 de Julio. La primera autoridad efectuó la entrega de las llaves de las viviendas a los beneficiarios.

EN MELILLA
Melilla, 18. — Con una recepción cívico militar celebrada en el edificio de la Comandancia General, se ha conmemorado la fecha del 18 de Julio. En el salón del Trono se situó el Comandante General don Francisco Nieto Antúnez, acompañado de las primeras autoridades.

Squididamente desfiló el Ayuntamiento bajo mazas y las representaciones de los diversos organismos oficiales. — Cifra.

REPARTO DE ACCIONES ENTRE LOS OBREROS
Ubeda (Jaén), 18. — Con motivo de la festividad del 18 de Julio una empresa de construcciones de esta ciudad ha repartido entre sus trabajadores acciones de ampliación de capital. Los accionistas fundadores se elevan a veinticinco y los nuevos accionistas obreros suman treinta. En su discurso, el Presidente del Consejo de Administración ha prometido ampliar hasta ochenta el número de accionistas obreros. — Cifra.

UNA MEDALLA DE GIJÓN PARA S. E. EL JEFE DEL ESTADO
Gijón, 18. — El Ayuntamiento ha acordado conceder la primera Medalla de la Villa a S. E. el Jefe del Estado. El acuerdo fue adoptado por unanimidad y como adhesión plena al Caudillo en la efeméride del 18 de Julio. — Cifra.

N. DE LA R.
De todas las ciudades de España se reciben noticias de haberse celebrado con solemnidad la festividad del 18 de Julio y día de la Exaltación del Trabajo.

CONCENTRACION DE 10.000 EXCOMBATIENTES EN LOGROÑO
Logroño, 18. — En la mañana de hoy diez mil excombatientes de La Rioja se concentraron en esta ciudad para renovar su juramento de fidelidad a la Bandera.

Todas las carreteras y caminos que conducen a Logroño se vieron pobladas de camisas azules y boinas rojas.

El acto de renovación del juramento se celebró en la Glorieta del Doctor Zubia, en presencia de las autoridades militares, civiles y eclesióásticas.

Se conmemoraba el aniversario de la orden de movilización general de 1937. Los reunidos acudieron al lugar de concentración cantando canciones patrióticas.

Renovaron su juramento ante la tribuna de autoridades pasando bajo las tres enseñas de los cuerpos de Guarnición en Logroño.

El Jefe Provincial del Movimiento dirigió a los concentrados un brillante discurso.

EN BONN
(Crónica telefónica del corresponsal de Pyresa, Alberto CRESPO). La celebración del 18 de Julio ha tenido este año un carácter estrictamente español, y, por lo tanto, obrero ya que son los trabajadores los que forman la mayor parte de la colonia española.

Los actos comenzaron a las cinco de la tarde — aquí la jornada es laboral — con la distribución de obsequios a los presidentes de los diversos centros españoles que hay en la República Federal. Hizo la entrega el agregado laboral, señor Sorribas Peris en nombre de la Organización Sindical y del Instituto Nacional de Emigración, pues, desde los regales. El primero, trajes regionales para los grupos folklóricos, que han empezado a hacer en los centros españoles y diverso material escolar para las escuelas. Del Instituto Nacional de Emigración, juegos de salón es decir, de entretenimiento y colecciones de discos y libros. En fin unos regalos magníficos para los centros españoles.

MISA DIALOGADA OBRERA
Terminada la entrega de obsequios, los españoles del distrito de Bonn nos reunimos en la Capilla del Hospital de San Pedro, para asistir a la Santa Misa que, según ya es tradición, siguieron nuestros compatriotas en un librito titulado «Misa dialogada obrera» que dice tiene que en esta Misa dialogada para uso de los obreros españoles que trabajan en Alemania, Jesús es un trabajador; es él — de los trabajadores, y en ella — aunque tal cosa no les pa-

receza muy cristiana a algunos, «se pide poco para los ricos, a pesar de lo mucho que necesitan, y con abundancia para los enemigos, los ateos, los desesperados, los desterrados y los parados». Y se pide por ello a Jesús, «Obrero Manuel»; a San José, Jefe y artesano del taller de Nazareth; a San Pedro «pescador»; a San Pablo «tejedor» y a todos los santos endurecidos por el trabajo. «¡Acuérdate, Señor, de todos los que han muerto en el campo del honor del trabajo!»

Una Misa verdaderamente conmovedora.

MERIENDA ESPAÑOLA

Tras la ceremonia religiosa la embajada española ofreció una merienda — no es acaso, más nuestro el término «merienda» que el «recepção» — y una sesión de cine en una cervecería típica de Bonn.

Para la primera, cosas de la Patria: chorizo, jamón, queso manchego, aceitunas y un vinillo de Valdepeñas que aquí, en Alemania, vale en oro lo que pesa.

En la sesión cinematográfica documental de nuestra tierra — en color, para aumentar la nostalgia — y una película larga de esas que hacen reír.

A la hora que transmito estas notas a Madrid, la fiesta continúa en el Centro Español de Bonn y en las cervecerías de la capital. Seguramente no se podrá prolongar demasiado, porque mañana, a las cinco, como todos los días hay que ir al trabajo.

LA CONMEMORACION EN NUEVA YORK

Nueva York, 18. — Presidida por el Cónsul General, acompañado del personal del Consulado y de la Delegación Española en las Naciones Unidas, se ha celebrado una solemne Misa Cantada en la catedral de San Patricio en conmemoración de la festividad del 18 de Julio. Asistieron los miembros de la colonia hispana y a las personalidades norteamericanas. — Efe.

EN ROMA

Roma, 18. — La colonia española celebró la festividad del 18 de Julio con una Misa en la Iglesia de Montserrat, a la que asistieron los Embajadores en Italia y en la Santa Sede y miembros de la Colonia española. Después se entonó un Te-Deum dirigido por el Cardenal Larraona y al que tam-

bién asistió el ex Nuncio en España, Cardenal Antoniutti.

En la Embajada se celebró una brillante recepción. — Efe.

EN TOKIO
Tokio, 18. — Unos trescientos miembros del Cuerpo Diplomático y personalidades niponas asistieron a una recepción en la Embajada española con motivo del 18 de Julio. Los invitados fueron atendidos por el Embajador, señor Villacero y su esposa. — Efe.

BRILLANTE RECEPCION EN LA EMBAJADA ESPAÑOLA EN PARIS

PARIS. — (Crónica telefónica del corresponsal de Pyresa, ANGEL ROSELLO). — El Embajador de España en París y la Condesa de Motrico ofrecieron ayer una brillante recepción con motivo de la Fiesta Nacional. Numerosas personalidades y una nutrida representación de todos los sectores de la colonia española en esta capital, respondieron a la invitación de los Condes de Motrico, haciendo honor en este 18 de Julio con su presencia en los salones y jardines de la Embajada a la conmemoración del XXVI Aniversario del Alzamiento Nacional. Por la mañana y organizado por nuestra Embajada, se celebró en la Iglesia Espa-

ñola de París una Misa con Te Deum que estuvo muy concurrida.

Nuestros embajadores quisieron dar a estos actos un tono más popular que mundano acorde con nuestra Fiesta de Exaltación del Trabajo, recibiendo a muchos españoles de toda condición social, entre los que se veía a un grupo de 27 estudiantes españoles de Filosofía y Letras, que se encontraban en París en Viaje de Estudios de fin de carrera.

Una vez más se puso de manifiesto la gentileza y la cordialidad de los Condes de Motrico y las virtudes que les adornan no tienen necesidad de esforzarse para dejar siempre en buen lugar el nombre de España. No es pues nada extraño que cuenten con tantos amigos y tantas simpatías en una capital donde tanto trabajan para el servicio de España y por la mejora de sus relaciones con Francia y en definitiva por la amistad de los pueblos de ambos lados de los Pirineos.

EVINRUDE
30 H. P. arranque eléctrico. Mandos a distancia. Recambios. Razón: Gaspar Tomás. Club Náutico

CORREAS FIRESTONE
CASA CODINA JUNTO BORNE - PALMA

CATCH
El perfume que fulmina todos los insectos

Pieceros y personal para taller
Se necesitan. - MAÑOSA - Pio XII, 5

URGENTE
Se busca local alrededor Correos, para Almacén Informes: GREGORY. — Tel. 14803

TOROS

Buena corrida en Barcelona con Muñoz, Ostos y «El Imposible»

Cogida grave de «El Caracol» en Madrid

Barcelona, 18. — Corrida de Toros en la Plaza de las Arenas. Ganado de Atanasio Fernández Bravucones, el primero, segundo y quinto. Mansurrón el cuarto y difíciles y peligrosos el tercero y sexto.

Paquito Muñoz, que sustituye a «El Viti», realizó en su primera una faena variada y mató de una estocada. Ovación. En el otro hizo faena de mucho mérito para dos pinchazos y estocada. Ovación.

Jaime Ostos, faena variada y valiente para estocada y descabello. Ovación y saludos. En su segundo buena faena para estocada y descabello. Ovación extraordinaria, el diestro se niega a dar la vuelta al ruedo.

«Imposible», mejicano, tuvo que entenderse con el peor lote. Mató al primero de cinco pinchazos y descabello. En el que cierra plaza hizo faena de mucho mérito y muy valiente, mató de estocada y descabello. Se le despidió con muchos aplausos. — Cifra.

EN TARRAGONA

Tarragona, 18. — Con lleno absoluto se ha celebrado una corrida de toros segunda en la disputa del trofeo «Costa Dorada», patrocinada por el Gobernador Civil. La corrida ha constituido un éxito.

Toros de José L. Osborne a los que se dió la vuelta al ruedo excepto al tercero.

Domecq, en el de rejonos, fue ovacionado, se le concedió una oreja y dió la vuelta al ruedo.

Diego Puerta en su primero, hizo faena muy torera a base de naturales, molinetes, manolietas. Gran estocada. Ovación, dos orejas y vuelta. En el segundo, gran faena, para una estocada fulminante. Dos orejas, rabo y vuelta.

Mondeño en su primero faena con pases de todas las marcas, para una estocada. Ovación, dos orejas y vuelta. En su segundo faena de gran variedad y artística. Dos pinchazos sin soltar, una entera y descabello. Ovación, petición de oreja y vuelta.

Paco Camino, faena de ajiño para estocada y descabello al segundo intento. Pitos. En su segundo, gran faena, para estocada. Ovación dos orejas, vuelta y saludos. El rejoneador y los diestros fueron paseados a hombros. — Efe.

EN GERONA

Gerona, 18. — Seis toros de Flores Albarrán buenos.

Antonio Bienvenida, en su primero, faena entre aplausos, para media y descabello. Ovación, petición de oreja y saludos. En el segundo faena breve para media. Silencio.

Curro Girón en su primero gran faena para una superior estocada. Ovación, oreja y vuelta. En el segundo faena con pases de todas marcas para pinchazo hondo y descabello a la primera. Ovación, oreja, petición de otra y vuelta.

El Greco buena faena a su primero, para una entera. Ovación, petición de oreja y vuelta.

En el que cerró plaza, faena breve entre aplausos. Estocada algo delantera. Ovación, vuelta y saludos. — Cifra.

EN PUERTO DE STA. MARIA

Puerto de Santa María, 18. — Seis toros del Marqués de Domecq, bien presentados y con poder, a excepción del primero y el cuarto que fueron pitados en el arrastre.

Antonio Ordóñez. Faena a base de estatuarios, derechazos, naturales con el de pecho y adornos. Una estocada. Ovación dos orejas, dos vueltas al ruedo. En su segundo, faena porfiando a un marrajo que hace más caso al torero que al engaño. Pinchazo y una entera. Gran ovación y salida al tercio.

Limeño en su primero. Faena por ayudados, derechazos, redondos. Estocada y descabello. Ovación, petición de oreja y vuelta. En su segundo redondos, naturales con el de pecho para media estocada que basta Ovación una oreja y vuelta.

Andrés Vázquez, en su primero faena por bajo y breve, para una entera Ovación. En su segundo faena con ayudados, derechazos, redondos, naturales, giraldillas segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. — Cifra.

EN BENIDORM

Benidorm, 18. — Siete toros de don Angel Liger, mansos.

1. — Gregorio Sánchez. Faena con pases de castigo, derechazos naturales, molinetes. Dos pinchazos y descabello. Ovación y vuelta.

2. — Fermín Murillo. Faena

por alto para seguir por derechazos y molinetes. Media y dos descabellos. Ovación y vuelta.

3. — Luis Segura. Faena breve y lucida. Una estocada. Ovación.

4. — El rejoneador Fermín Bohorquez, que se luce. Ovación, petición de oreja y vuelta.

5. — Gregorio Sánchez. Estatuarios, derechazos y circulares. Dos pinchazos y cuatro descabellos. Ovación, petición y vuelta.

6. — Murillo trastea con derechazos, siguiendo naturales, molinetes y adornos. Una estocada y descabello. Ovación, una oreja y vuelta.

7. — Segura, faena de ajiño para estocada y media que hasta. Silencio. — Cifra.

EN MADRID
Madrid, 18. — Plaza Monumental. Novillos de don Samuel Santos, bravos y nobles, excepto el quinto y sexto, inciertos y peligrosos, para Efraim Girón y Vicente Fernández «El Caracol», mano a mano, por haber resultado cogido ayer en Sevilla «Espartaco».

1. — Efraim Girón hizo faena valiente, pero con poco mando. Una estocada. Pitos.

2. — El Caracol empieza con ayudados por bajo y sigue con derechazos y adornos. Una estocada y descabello. Ovación.

3. — Girón, faena por ayudados por alto, naturales y redondos. Una buena estocada. Ovación y vuelta, con algunos pitos.

4. — El Caracol se dobla muy bien por bajo. Gran faena, con arte, temple y mando, sobre las dos manos. Gran estocada. Gran ovación dos orejas y vuelta.

5. — Girón, faena por redondos, naturales con el de pecho y derechazos. Estocada algo tendida. Muchos aplausos y algunos pitos.

6. — El Caracol sujeta al novillo con unos doblones eficaces. Naturales exponiendo mucho. Entra volcándose y queda prendido del pitón derecho. Pasa a la enfermería. Girón descabella. Graa ovación, una oreja que le es llevada por la cuadrilla a la enfermería.

Parte facultativo. — Durante la lidia del sexto toro ingresó en esta enfermería el novillero Vicente Fernández «El Caracol» con herida por asta de toro situada en tercio medio cara anterior interna del muslo derecho, que interesa piel, tejido celular y aponeurosis femoral, formando una trayectoria ascendente de veinte centímetros de longitud con grandes destrozos en los músculos aductores, produciendo contusión en el paquete vascular con rotura de la vena femoral. Huensa hemorragia que produce anemia aguda, precisando transfusión de 1.300 c.c. de sangre. Pronóstico muy grave. Pasa al sanatorio de toreros. Doctor Giménez Guinea. — Cifra.

EL ESTADO DE «EL VITI»
Madrid, 18. — El torero salmantino Santiago Martín «El Viti», que el domingo resultó cogido en Palma de Mallorca, ha sido trasladado al Sanatorio de Toreros. El doctor Giménez Guinea, que le hizo un minucioso reconocimiento, encontró la herida en magnífico estado y su creencia es que podrá abandonar el sanatorio dentro de cuatro o cinco días. El torero se encuentra muy animado. — Cifra.

REFRESQUESE A LA ESPAÑOLA con



HIELO Y SODA



UN COÑAC DE AGUSTIN BLAZQUEZ

JEREZ DE LA FRONTERA

CATCH

Un verano sin mosquitos

ZINCOAT

(GALVANIZADO EN FRIO)

La mejor pintura anti-óxido. Iva

Fácil aplicación. Secado rápido

Un producto

BENDIX ESPAÑOLA

L. Riber, 23 Tel 16323

Palma de Mallorca



SON PARA TODA LA VIDA

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Frankie Avalon llegó ayer a Palma para disfrutar de unas breves vacaciones

El próximo verano volverá para rodar una película en Mallorca

Frankie Avalon, la voz de «El Alamo», el hombre que en 1959 obtuvo el «Millon Seller» por la canción «Venus» —el más codiciado premio norteamericano de la canción— llegó ayer a Palma con el fin de disfrutar de unas breves vacaciones en Mallorca. El día anterior podíamos contemplar a través de la Televisión, en el popular programa «Amigos del martes», sus extraordinarias dotes de trompetista y bailarín, y escuchar su cálida y melodiosa voz que le ha valido el sobrenombre de «el joven Sinatra».

Al llegar al Aeropuerto de Son San Juan, a las diez y cuarto de la mañana, procedente de Barcelona, Frankie Avalon daba muestras de un cansancio total. Apenas si decía una palabra y parecía un auténtico sonámbulo. Llegó acompañado de un señor con barba que se llama Marcucci y que es su «manager». También le acompañaba un primo suyo que atiende por Vicens.

El joven «crooner» había anunciado su propósito de venir a Mallorca en cuanto terminase el rodaje de «El Valle de las Espadas». Pero seguramente con el sano propósito de esquivar a los periodistas, se había guardado muy bien de comunicar la fecha. Por eso sólo le aguardaban en Son San Juan el representante de Hispavox don Juan Prats, y el célebre baterista Quique Roca. Y el que suscribe, naturalmente.

Frankie y sus acompañantes se introdujeron en un coche y salieron de estampida. Pero por esta vez la cosa se presentaba para el periodista relativamente fácil, ya que el vehículo ostentaba un revelador letrero: «Hotel Bendinat».

UN SALTO PERFECTO

A nuestra llegada al Hotel Bendinat nos informan que Frankie Avalon ha bajado a la playa. Frankie se encontraba sobre una roca de la caleta, materialmente asediado por una multitud de admiradores que le hacían preguntas y le pedían autógrafos. En un momento dado el «crooner» decidió cortar «por lo sano» y se lanzó al agua ejecutando desde el trampolín un salto perfecto.

Su «manager» —el señor de la barba— nos pide por favor que les aguardemos en el Hotel, que allí con mucho gusto contestará a nuestras preguntas: «Está muy cansado... ustedes comprendan...»

—Comprendido.

- ★ «Llevo vendidos más de diez millones de discos»
- ★ En la película «El Valle de las Espadas», me han hecho rodar diez horas diarias.
- ★ En 1959 obtuve el «Millon Seller» por la canción «Venus»

Por fin el cantante y su pequeño séquito suben a comer. Y preciso es reconocer que lo hacen con ganas. A la hora de los postres nos acercamos para «la carga». Frankie se empuja en que tomemos café con tarta. Le decimos que aún no hemos comido.

—Es igual, pueden hacerlo empujando por el final.

—¿Cuántos días va a estar en Mallorca?

—Solamente cuatro. A continuación me esperan en Italia para actuar en la TV y después en Bélgica. Y de veras que lo

quiero. —¿Cuál fue su consagración definitiva?

—Hace tres años, cuando obtuve el «Millon Seller» por mi canción «Venus». Y después por mi actuación en la película «El Alamo». Aquello me consagró, obtuve gran popularidad.

—¿Cuántos discos calcula que se han vendido de sus canciones?

—Pasan de diez millones.

UNA PELICULA EN MALLORCA

Preguntamos a Frankie Avalon qué papel le han otorgado



Frankie, en la terraza del hotel donde se hospeda. (Foto Terrades)

—Más de una admiradora se las pondría «como a Fernando VII».

Por descontento que nuestro interlocutor no comprende el significado del dicho, y se lo tenemos que explicar.

—¡Ah, ya! Tiene gracia.

—¿Cómo andamos de novia?

—Nada por ahora.

Comentamos el paso por Mallorca de otros cantantes célebres, tales como Paul Anka y Eddie Fisher. Frankie no parece tener muchas simpatías por Anka, pero se interesa por Eddie.

—¿Le gustaría ser el marido de una mujer como Liz Taylor?

Frankie no contesta con palabras se limita a poner un gesto muy expresivo. Algo así como «pues no me vendría nada mal...»

—¿Le gustan los escándalos?

—Me gusta solamente una cierta notoriedad como artista. Es lo único que realmente interesa.

Pues no cabe duda que ya tiene lo que le interesa. No sólo una «cierta notoriedad», sino fama de multitudes, de rabiosos «teenagers». Fama y millones, a sus 21 años.

Frankie Avalon se decide a retirarse para descansar un rato. Y nosotros, que ya hemos tomado el postre y el café, nos vamos a comer. Son las tres de la tarde en el meridiano de Portals Nous.

ANTONIO PIZA

ULTIMA HORA DEPORTIVA

ROSA, VENCEDOR EN GIJON

Antonio Gómez del Moral llegó a Cabra

Gijón, 18. — Salvador Rosa ha ganado el Gran Premio Ciclista Nacional La Calzada, disputado sobre 145 kms. de recorrido que cubrió en 4-11-40. En el mismo tiempo se clasificaron Roberto Morales, Talamillo, Manzanque, Piñera, Farnes, Onrubia. Morales se adjudicó el trofeo del diario «Voluntad». — Afil.

GOMEZ DEL MORAL EN CABRA

Cabra, Córdoba, 18. — Antonio Gómez del Moral, el vencedor del Tour del Porvenir, llegó a las nueve y media de la noche a esta localidad, de la que es hijo. Más de 15.000 personas, congregadas en la plaza del Generalísimo, le aclamaron cuando salió al balcón de la Casa Ayuntamiento acompañado del Alcalde y del Presidente de la Peña Ciclista. Gómez del Moral tuvo que dirigir unas palabras a sus paisanos.

A continuación le fue ofrecido vino de honor en la Peña Ciclista. — Afil.

Hoy, 16 págs.

en la película «El Valle de las Espadas», que se ha filmado en tierras de Burgos y que se refiere a las apasionantes gestas de Fernán González.

—Represento el papel de Jerifán, jugador de reyes y cortesanos, que entre canción y canción narra la vida de Fernán González. Las canciones son muy buenas y las cantaré en inglés y en español.

—¿Cuánto ha durado su trabajo en las cámaras?

—Siete días, pero a base de estar rodando diez horas diarias.

—¿Cuánto ha cobrado por su intervención?

—Una cosa que está bien. —Así pues ¿Volverá a trabajar en una película española?

—Precisamente en junio del próximo año es muy probable que venga a rodar una película en Mallorca.

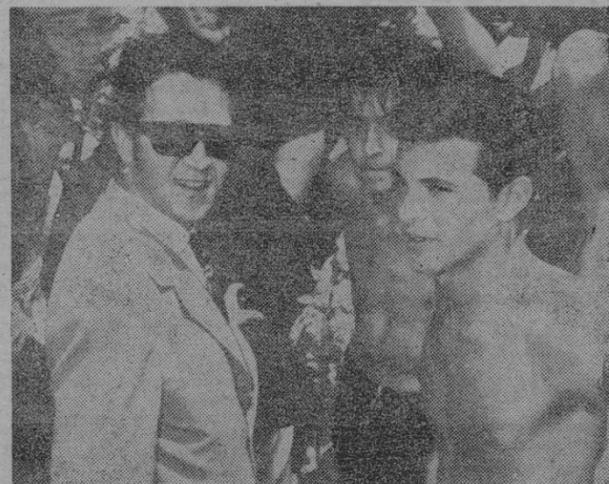
—¿Una coproducción?

—Efectivamente. He recibido una interesante oferta de un productor americano, Zindey Pink, que se interesa por las coproducciones con España. Pero aún no se que clase de película va a ser.

El «crooner» nos dice que en Norteamérica ha filmado ya seis películas después de su intervención en «El Alamo». Y que casi todas han tenido mucho éxito. **JUGADOR DE BILLAR**

—¿Qué es lo que más le gusta después de cantar y hacer cine?

—Jugar al billar.



En la playa, el cantante cambia impresiones con nuestro redactor. — (Foto Terrades.)

siento, porque esto es magnífico.

—Cuéntenos algo de sus comienzos...

—Empecé como trompetista prodigio ante la TV americana. Mi primer debut como cantante fué a los 16 años.

Frankie Avalon se llama en realidad Francis Thomas Avalone. Tiene solamente veintidós años de edad. Es simpático, francamente simpático. En el índice de la mano izquierda ostenta un curioso anillo con una

SUCESOS

Atraco nocturno junto al JARDIN BOTANICO

Tres malhechores atacaron y robaron 1.200 pesetas al conserje del Hostal María Cristina

Uno de los delincuentes ha sido detenido

Anteanoche fue víctima de un atraco don Domingo Carreras Bartolí, de 24 años, domiciliado en la calle de San Jaime número 63. El señor Carreras, que presta sus servicios como conserje del Hostal María Cristina, se dirigía a su domicilio cuando al pasar junto al jardín Botánico (Misericordia) fue repentinamente atacado por tres sujetos, los cuales después de propinarle una serie de fuertes golpes le sustrajeron la cartera que contenía, según ha manifestado la víctima, 1.200 pesetas.

A los gritos del señor Carreras, acudieron varios transeúntes, los cuales, con el agredido, emprendieron la persecución de los atracadores, logrando la detención de uno de ellos, el cual fue llevado a la Comisaría de Policía.

Según informaciones recibidas de última hora, parece ser que tras activas gestiones de los inspectores de la B. I. C., se ha logrado la localización de los otros dos atracadores.

UNA MOTO INCENDIADA

Esta madrugada, poco después de las 230 y cuando iba a poner en marcha su moto, que la tenía aparcada junto a la Sala Rívoli, don Rafael Gil, la misma despidió una chipa y se incendió en medio de una fuerte llamarada.

En vista de las proporciones adquiridas se llamó a los Bomberos, los cuales procedieron a sofocar el incendio. Ni que decir tiene que la «Iresa» P.M.-18.052 no se parecía en nada a una motocicleta, sino a un montón de hierros retorcidos.

OTRO ROBO DE JOYAS EN LA COSTA AZUL

Grasse, Francia, 18.— Unos ladrones han robado joyas por valor de unos 80.000 francos nuevos en una villa cercana a Grasse en la Riviera francesa, perteneciente a un matrimonio danés.

UN INCENDIO DESTRUYE UN CINE EN BILBAO

Bilbao, 16.— Un incendio ha destruido prácticamente el cine Olimpia de Bilbao. Afortunadamente no se han registrado desgracias personales, aunque sí son cuantiosas las pérdidas materia

les. El siniestro fue sofocado después de dos horas de trabajo.

NAUFRAGA UN MERCANTE EN EL RIO TAJO

Lisboa, 18.— Un barco cargado de fosfatos procedente de Casablanca se ha ido al fondo del Río Tajo, después de entrar en colisión con el petroero holandés «Horenia». Se trata del mercante «Pinhel» de 2.436 toneladas. La tripulación pudo ponerse a salvo.— Efe.

MERCANTE AMERICANO EM-BARRANCADO EN TARIFA

Tarifa, 18.— El barco mercante americano «James Mc Kay» de la «Likes Line» ha embarrancado a unos cinco kilómetros al este de Tarifa, frente al Puerto de la Guardia Civil del Cuartel de Oliveros.— Cifra.

UN AHOGADO Y SU HERMANO DESAPARECIDO EN UNA PLAYA BARCELONESA

Barcelona, 18.— Un joven que daba muestras de asfixia por inmersión apareció flotando sobre las aguas de la playa de Rocamar. Los bañistas e inspectores del coche patrulla de la policía consiguieron llevar el cuerpo hasta la playa en gravísimo estado. Fue trasladado al Hospital Clínico donde falleció a poco de ingresar.

El fallecido, llamado Rafael Jiménez Padilla, de 17 años, se bañaba en unión de su hermano Jesús, de 26, cuyo cuerpo no ha aparecido por ningún lugar de la playa, habiendo confirmado este hecho la hermana de los que se bañaban, que se encontraba en la playa.

Se han iniciado las gestiones para la búsqueda del desaparecido, por cuya vida se teme.

CASA ROJALS



Siete Esquinas, 5-Tel. 12227-Palma MUDANZA · CONSULTE PRECIO

Decidase hoy, montelas mañana

ESTANTERIAS METALICAS

¡Grandes existencias a punto de entrega!

TALLERES GARI

31 DE DICIEMBRE, 57 AL 63 TELEFONOS 25 156-25 157-25 158

SIEMENS ESPAÑA

FRIGORIFICO SIEMENS ART 80

Ptas. 8.239 IMPUESTOS INCLUIDOS

Si busca lo mejor, compre un SIEMENS

LA TECNICA ALEMANA AL SERVICIO DEL HOGAR

Sesamo NIGHT CLUB

HOY Y MAÑANA

dos últimos días de actuación de la primera figura de la canción moderna

SERENELLA con JOSE LUIS SANESTEBAN sigue el extraordinario éxito de la revelación del baile español

EL PAYO acompañado a la guitarra por el maestro CASCABEL DE JEREZ

CATCH

Un verano sin moscas

Profesor Mercantil o Estudiante de Profesorado NECESITA IMPORTANTE EMPRESA

PARA DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACION

Condiciones: Edad máxima, 23 años. Preferencia servicio militar cumplido.

Buena retribución y magnifico porvenir

Escribir a mano al apartado n.º 455, adjuntando «curriculum vitae» y fotografía.

MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

Fausto Ferrer, vencedor de la Travesía del Puerto

En sus categorías triunfaron Roland Himoi, Natividad Muntaner, Jaime Massanet y Rafael Navarro



Los vencedores, con los trofeos conquistados en la Travesía del Puerto. — (Foto "Juanet".)

Ayer a mediodía se celebró la prueba natatoria tradicional en esta fecha, organizada, como es también costumbre, por la Obra Sindical de Educación y Descanso, con el asesoramiento del Club Natación Palma.

Ha resultado gran vencedor de esta Travesía del Puerto, el nadador Fausto Ferrer.

Los resultados técnicos son los siguientes:

Vencedor absoluto de la categoría senior, Fausto Ferrer, 23'40".

- Categoría infantil, femenina: 1. Roland Himoi, 26'05"; 2. Ana M. Monte, 29'11"; Vencedora absoluta femenina: Natividad Muntaner, 25'42"; Categoría infantil, masculino: 1. Jaime Massanet, 24'28"; 2. Bernardo Ferrer, 26'39"; 3. Juan S. Mas, 27'17"; 4. Francisco Quetglas, 28'13"

- 5. Antonio Roca, 31'10"; Categoría juvenil, masculinos: 1. Rafael Navarro, 26'40"; 2. Miguel Montoyo, 23'26"; 3. Ramón Cosmelli, 30'18"; 4. Rafael Fernández, 33'50"; 5. Antonio Rosselló, 33'59"; 6. Andrés García, 34'03"; 7. Joaquín Madroñal, 36'24"; 8. Antonio Juan, 38'15"

Después de la Travesía, en el Club Natación Palma, se procedió a la entrega de premios. Estuvieron presentes el camarada Madroñal, en representación del Delegado Provincial de Sindicatos; el presidente de la Federación Balear de Natación, Sr. Castelló; el secretario de «E. y D.», camarada Castro y el Jefe de Deportes de dicha Obra, camarada González.

También se entregaron los trofeos de las competiciones de fútbol organizadas por «E. y D.»

Bahamontes, después del «Tour»

«El año que viene será el último de mi vida deportiva»



BAHAMONTES

Como en 1959, cuando terminó victorioso, Federico Bahamontes dejaba el Parque de los Príncipes para dirigirse al restaurante sport, en la rue Monmartre, del que es propietario su soigner.

Allí se ha dirigido el cronista a primeras horas de la noche para que don Federico nos contara su impresión de la Vuelta a Francia 1962.

Bahamontes, sentado en la mesa junto a Otaño, Campillo, Raul Remy —su director deportivo—, el masajista particular, que es español, el corredor irrués Men-

✦ Sin el retraso de Carcasonne hubiera sido un difícil contrincante para Anquetil

✦ No quisiera disputar ninguno de los Campeonatos españoles y poderse preparar para disputar los mundiales

diburi, nos cuenta algunas anécdotas de sus siete Tours de France, no faltando en el relato, naturalmente, la del helado que compró a un heladero en la cima de un col alpino que había subido destacado delante de Bobet, quien en plena carrera le había ordenado que le esperase en el alto.

¡AQUI NO SE HABLA MAS QUE EN ESPAÑOL!

—Era el año 1954 —suspira Bahamontes—, mi primer Tour de Francia. Participé después en 1956, 1957, 1958, 1959, 1960 y 1962.

Le invito a que haga una breve pausa, pero el Aguila, que acaba de terminar el arroz con leche y la compota de manzana, me anima:

—Pregunte, pregunte usted.

—¿Cuál ha sido el más fácil y cuál el más difícil de los siete Tours?

—El más difícil el de 1960, que abandoné y que me obligaron a correr sabiendo que no sólo no estaba en forma, sino que me encontraba enfermo. El más fácil, el que gané, en 1959. Cuando se

gana todo es fácil, como le sucedió ahora a Anquetil.

Sus camaradas bromean con él (Continúa en la pág. siguiente)

Boxeo Mora pasa a las semifinales

DE LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA

En Málaga siguen disputándose los Campeonatos de España de Boxeo de Aficionados. El martes se disputaron los cuartos de final, para los cuales estaba clasificado el mallorquín Mora.

Le correspondió a nuestro paisano enfrentarse con el gallego Castiella, al cual venció a los puntos después de un excelente combate.

Esperemos que siga su racha de triunfos y pueda llegar a disputar las finales.

AQUI, FUTBOL

GOMEZ, defensa del Valladolid, ha firmado por el Córdoba y su contrato es por dos años.

• ANTERO, portero internacional juvenil que perteneció al Barcelona, ha firmado por el Celta de Vigo.

• VISA, jugador del Español, es esperado en Zaragoza para formalizar contrato con el equipo titular.

• JUAN TOMAS FRANCH, guardameta que el Tarragona dejará a finales de mes, ha firmado contrato por tres años con el Málaga. Se dice que percibirá 150.000 pesetas por anualidad.

• HERRERA II, defensa central sevillista, se ha comprometido por una temporada con el Granada. Las noticias son de que percibirá la cantidad de 250.000 pesetas por este fichaje.

• MAS DE TRES MILLONES DE PESETAS es la deuda del Gimnástico de Tarragona, pese a ello se conservarán en el equipo las más destacadas figuras de la pasada temporada, tras pasándose sólo a dos o tres jugadores.

CALENDARIO DE FUTBOL

II DIVISION - GRUPO NORTE

El At. Baleares juega en Vigo y el Constancia en Santander, en la primera jornada

PRIMERA VUELTA

- 16 septiembre: R. Sociedad - Orense; Gijón - Salamanca; Burgos - Pontevedra; Santander - Constancia; Celta - At. Baleares; Español - Indauchu; Sabadell - Basconia; Langreo - Alavés; 23 septiembre: Orense - Langreo; Salamanca - R. Sociedad; Pontevedra - Gijón; Constancia - Burgos; At. Baleares - Santander; Indauchu - Celta; Basconia - Español; 30 septiembre: Orense - Salamanca; R. Sociedad - Pontevedra; Gijón - Constancia; Burgos - At. Baleares; Santander - Indauchu; Celta - Basconia; Español - Alavés; Langreo - Sabadell; 7 octubre: Salamanca - Langreo; Pontevedra - Orense; Constancia - R. Sociedad; At. Baleares - Gijón; Indauchu - Burgos; Basconia - Santander; Alavés - Celta; Sabadell - Español; 14 octubre: Salamanca - Pontevedra; Orense - Constancia; R. Sociedad - At. Baleares; Gijón - Indauchu; Burgos - Basconia; Santander - Alavés; Celta - Sabadell; Langreo - Español; 21 octubre: Pontevedra - Langreo; Constancia - Salamanca; At. Baleares - Orense; Indauchu - R. Sociedad; Basconia - Gijón; Alavés - Burgos; Sabadell - Santander; Español - Celta; 28 octubre: Pontevedra - Constancia; Salamanca - At. Baleares; Orense - Indauchu; R. Sociedad - Basconia; Gijón - Alavés; Burgos - Sabadell; Santander - Español; Langreo - Celta; 4 noviembre: Constancia - Langreo; At. Baleares - Pontevedra; Indauchu - Salamanca; Basconia - Orense

- Alavés - R. Sociedad; Sabadell - Gijón; Español - Burgos; Celta - Santander; 11 noviembre: Constancia - At. Baleares; Pontevedra - Indauchu; Salamanca - Basconia; Orense - Alavés; R. Sociedad - Sabadell; Gijón - Español; Burgos - Celta; Langreo - Santander; 18 noviembre: At. Baleares - Langreo; Indauchu - Constancia; Basconia - Pontevedra; Alavés - Salamanca; Sabadell - Orense; Español - R. Sociedad; Celta - Gijón; Santander - Burgos; 9 diciembre: At. Baleares - Indauchu; Constancia - Basconia; Pontevedra - Alavés; Salamanca - Sabadell; Orense - Español; R. Sociedad - Celta; Gijón - Santander; Langreo - Burgos; 16 diciembre: Indauchu - Langreo; Basconia - At. Baleares; Alavés - Constancia; Sabadell - Pontevedra; Español - Salamanca; Celta - Orense; Santander - R. Sociedad; Burgos - Gijón; 23 diciembre: Indauchu - Basconia; At. Baleares - Alavés; Constancia - Sabadell; Pontevedra - Español; Salamanca - Celta; Orense - Santander; R. Sociedad - Burgos; Langreo - Gijón (25 dbr.); 30 diciembre: Langreo - Basconia; Alavés - Indauchu; Sabadell - At. Baleares; Español - Constancia; Celta - Pontevedra; Santander - Salamanca; Burgos - Orense; Gijón - R. Sociedad; 6 enero: Basconia - Alavés; Indauchu - Sabadell; At. Baleares - Español; Constancia - Celta; Pontevedra - Santander; Salamanca - Burgos; Orense - Gijón; R. Sociedad - Langreo



EXP. 1092 CLARIN

Cuando se hace una pausa... Coca-Cola refresca mejor

UNA SENSACION REFRESCANTE como la brisa o el agua del mar, con el delicioso sabor de Coca-Cola. En todo el mundo, Coca-Cola es la bebida de calidad inigualable que satisface plenamente. En cualquier momento, en toda ocasión... recuerde: ¡Coca-Cola refresca mejor!



EMBOTELLADA POR EL CONCESIONARIO DE COCA-COLA

MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

6 IDIOMAS

extranjero con residencia en Palma experiencia: 3 años en hotel, 7 años en comercio internacional.-Ofertas: Apartado 657, Palma

Bahamontes, despues del «Tour»

(Viene de la página anterior) y le animan a que se prepare para el próximo. A pesar de sus treinta y cuatro años, cumplidos el lunes pasado, día 9. Se habla en español, aunque otros comensales intentan que la conversación se lleve en la lengua de Molière. Quieren enterarse de la conversación.

—Aquí no se habla nada más que castellano, pues para eso hemos quedado en el equipo únicamente los tres corredores españoles —ordena Bahamontes, que me parece que manda más que el director, Raoul Reny.

—Veamos la carrera de este año, Federico, ¿saliste bien entrenado? —Creo que sí. He salido, como casi todos, con el propósito de hacer un buen papel. Con la intención de ganar, pero claro, sólo hay un vencedor.

—Que ha sido Anquetil. —Lo ha tenido todo a su favor. No digamos el recorrido. Parece como si le hubieran montado en coche y lo pasearan por toda la ruta. Han suprimido la media montaña, el macizo central, por ejemplo, que es en verdad lo que mata, pues esos toboganes son los que verdaderamente castigan y producen cortes sensacionales. A Anquetil, ya se vió en 1958 y 1959, no le va esta clase de recorrido.

—¿No te entusiasmas, pues, la victoria de Anquetil? —No, de verdad. Ni Louison Bobet lo ha tenido tan fácil. Antes al contrario, Bobet ha vencido tres veces más deportivamente. Louison ganaba etapas, intentaba escaparse solo, ganaba una etapa de montaña. En fin, todo lo que no ha hecho Anquetil.

—Eso quiere decir que Anquetil no ha tenido este año adversarios. —El único de verdad que tenía, Van Looy, desapareció. Van Looy, parte por su fuerza, parte por su prestigio, etcétera, contaba para romper cualquier pelotón con un equipo fuerte, disciplinado y a sus órdenes.

HISTORIA DE QUINCE MINUTOS PERDIDOS

—Y Bahamontes, ¿no ha sido adversario para Anquetil?

—Lo hubiera sido sin los quince minutos que perdimos en la etapa que terminó en Carcassonne.

—¿A qué se debió aquel corte y por qué no pudisteis empalmar?

—Otaño se lo puede decir. Otaño estaba enfermo. Con una tremenda bronquitis. Si Otaño solamente está fuerte, como al principio del Tour y con la ayuda de Campillo, hubiéramos cazado al pelotón de ases.

Miró al corredor guipuzcoano, quien, en efecto, asiente a lo dicho por su capitán.

—Aquella tarde —continúa Ba-

hamontes— nadie quería tirar en el pelotón de descolgados, y eso que había gente de calidad, entre otros, Mastrotto y Vannitsen. ¡Si tengo el equipo de Van Looy...! Pero insisto: con Otaño en buena salud habríamos conseguido cazar. Ya hubiera cambiado el Tour con quince minutos menos en los Alpes. Naturalmente, hubiéramos cambiado de táctica. Por eso, por considerarme sin chance, nuestro objetivo se limitó al Premio de la Montaña y a intentar ganar otra etapa.

—¿Tu impresión sobre Gaul?

—Escueta. Ahora, a sus veintinueve años, es cuando debía hacer más, y es cuando hace menos.

—¿Poulidor?

—Muy bien. Es un gran corredor, completo; además, es muy batallador, más deportivo que Anquetil (Bahamontes emplea el término «deportivo» como sinónimo del que ataca, batalla, etc., tiene más genio, como Bobet. Anquetil es frío, sin temperamento).

—¿Has ido bien con tu equipo comercial o prefieres el nacional?

—Prefiero la fórmula de este año. En el nacional todos quieren ser «jefe de fila».

—Federico: ¿Estás contento de tu actuación?

—Sí, aunque con el equipo de Anquetil lo hubiera hecho mucho mejor. El propio señor Goddet

me ha felicitado y me ha dicho que este año le he gustado más que nunca.

EL ULTIMO AÑO

—¿Proyectos para el futuro? —La verdad, no quisiera hacer ninguno de los Campeonatos españoles. Quiero aprovechar lo poco que me queda, y mi intención ahora es prepararme concienzudamente para los Campeonatos mundiales. Quiero ir bien entrenado, no como lo hice el año pasado, porque el año que viene será el último de mi vida deportiva, oficialmente, se entiende.

—¿Tu impresión sobre Angeli no Soler?

—Es un buen corredor, ¡qué duda cabe! Tiene sus manías, y por esto muchas veces le salen mal las cosas. El abandono de este año en el Tour no ha sido por la rodilla.

Bahamontes nos dice que él disputará las pruebas que le obligue su firma comercial. Ahora, que ha terminado el Tour de France, correrá varios criteriums. Por tanto, Federico Martín Bahamontes no regresará a España, por el momento. Tiene carreras en Francia y la obligación de prepararse para los próximos Campeonatos mundiales de ruta, que se celebrarán a primeros de septiembre cerca de Milán.

(De «Marca»)

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Sábado 21 julio, 11 noche

Presentación del Gran Espectáculo

CUMICO - TAURINO - MUSICAL

CARRUSEL 1962

3 Bravos Becerros 3 Un Novillo para el valiente novillero VICENTE CERDA

«EL SOBERANO»

Sobresaliente: JUAN VALLES LA BANDA

EL EMBRUJO MUSICAL

Los extraordinarios Toreros Cómicos

GRAN RICARDO, GROUCKO

MARX, D. QUIEN y EL BOTONES

En lidia y muerte de un bravo Becerro Actuación de la renombrada

BANDA LOS CASTIZOS

AUTO FALLERO

Risa, mucha Risa, carcajadas a granel Lidia y muerte de un Becerro por los ases del Toreo Cómico. Gran Fin de Fiesta por todos los componentes del

CARRUSEL 1962

A ver todos el CARRUSEL 1962

Entradas desde 10 pts.

Especial niños 1 pta.

Servicio especial de Autobuses para todas las Líneas.

Abierto el despacho para la venta en Teatro Lírico, Bar Rosales y Viajes Universal, Calvo Sotelo 178, Terreno.

Domingo 22 de julio - Tarde a las 5'45

FORMIDABLE CORRIDA DE TOROS

Reaparición del formidable Caballero Rejoneador

JOSECHU PEREZ DE MENDOZA



PRESENTACION DEL TRIUNFADOR DE FERIAS

CESAR GIRON

1 hermoso novillo de la Sra. Vda. de don Alicia Tabernero de Villanueva de Cañedo Para el caballero a la jineta

Josechu Pérez de Mendoza

6 MAGNIFICOS Y BRAVOS TOROS, 6

Cerroalto (Propietarios Hermanos Cembrano)

César GIRON

Gregorio SANCHEZ

Victoriano VALENCIA

Localidades desde 35 pts. Especial niños 10 pts.

SE NECESITA CHOFER

Carnet 1.ª - Edad máxima 35 años

ORDINAS - Manteros, 12

VENDEDOR

MAQUINARIA ELECTROMECHANICA

Con experiencia en el ramo y conocimientos técnicos, preferible titulado, 25 a 35 años, necesita almacén céntrico de Barcelona para cargo responsabilidad. Indispensable activo, trabajador, organizador, domine correspondencia, publicidad; lenguas: español, catalán y algo de francés e inglés o alemán. Empleo importante y de gran porvenir como oportunidad para situarse en Barcelona. Escribir a mano con amplios detalles. «curriculum vitae» y pretensiones al núm. 5103, Apartado 828, Barcelona (Reserva absoluta).

GOCE PLENAMENTE LAS DELICIAS DE LA PLAYA Y ADQUIRIRÁ EL BRONCEADO DE MODA

Montage beige



En las más famosas playas la belleza moderna es "beige". Con "SEA & SKI", además de obtener este bronceado natural y perfecto, podrá prolongar sin riesgo su permanencia en la playa y gozar plenamente sus placeres.

SEA & SKI la crema antisolar por excelencia que broncea y protege eficazmente la piel de las quemaduras del sol. En todo tiempo y en toda estación. En el mar y en la montaña!

El producto americano de mayor venta en el mundo.

SEA & SKI (pronúnciese SIANESKI)

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada especialmente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

VENDO FINCAS urbanas rústicas, piscos chalets. Agencia MAYRAJA (Colegiado), calle Jovelanas 12.

FINCAS M. JARDER (Colegiado), Administración compra-venta sobre fincas, chalets piscos, traspasos. Avda. A. Roselló 18, 1.º, Palma.

AGENCIA SANMARTIN. Plaza Mayor, 48, 1.º Teléfono 23730. Compra-venta y alquileres de fincas.

VENDO piso 19 con jardín en Can Capiscó, con 230 dormitorios etc. por 230 mil pesetas. Fincas GRAU San Miguel, 101, 19.

VENDO Pisos en Zona 31 de Diciembre, travessías Blanquerna, desde 325.000 pias. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 19.

VENDO plantas bajas en Rafal, Hostalets, Son Comar, con jardín, Fincas GRAU. San Miguel, 101, 19.

VENDO cerca de Palma finca rústica de unas 19 cuarteradas, secano. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 19.

COMPRARIA varios pisos cerca Avenida, ensanches hasta Plaza Progreso. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 19.

PROPIETARIOS: Su chalet o piso, lo venderemos rápidamente o alquilaremos disponemos de amplia organización en España extranjero. AGENCIA P. ZA. Jaime II, 92.

VENDO: piso nuevo, alquilado, exento contribución, renta líquida 730. Informes: Agencia MASCARO (Colegiado), San Miguel, 141.

COMPRARIA varios pisos, tres o cuatro dormitorios. Zona Blanquerna o contornos. Ofertas: AGENCIA MASCARO (Colegiado), San Miguel, 141.

EL TERRENO: Vendo solar 1300 metros, emplazamiento privilegiado para Hotel o Apartamentos. Informar personalmente. AGENCIA MASCARO (Colegiado), San Miguel 141.

VENDO 2º piso grande solar, gran contribución anti-guerra. Particular. Carmen 8, 10.

VENDO chalets en Can Pastilla y Arenal y Cala Mayor. Informes: Apuntadores, 11. Palma.

VENDO dos fincas en el centro de Palma. Informes: Apuntadores, 11. Palma.

CHALET cerca Palma, mucha capacidad, 3.250 m2, terreno, agua abundante, frutales, garage. Urge vender por ausentarse. ROSSELLO, 103, entlo. Teléfono 12282 y 15285.

HUERTO 10 cuarteradas cerca Palma cede en arrendamiento. Escribir indicando número familiares, domicilio y referencias a señor R. A. R. Apartado Correos núm. 382. Palma de Mallorca.

VENDO chalet libre con muebles o sin, de particular a particular en Cala Gamba, junto al mar. Informes de 12 a 2. Calle Cardenal Rosell, 121. Coll d'En Rebassa.

EN FLENA MONTANA cerca de Palma, vendo casa. Informes: Telef. 25126 horas de 12 a 15.

PARA OBRAS: Compresores, martillos, machacadoras, gruas y cualquier maquinaria OSCA. Héroes Manacor, 184.

ALMACEN se necesita de 30 a 1.000 m2. Escribir con detalles, Sr. Terrasa, Velázquez 6, 4º.

VENDO fincas urbanas rústicas, chalets, piscos administración. FINCAS RIE RA JAUME Conde Sa. Rent 75, pra.

CHALET en playa Arenal, mucho pino, solar de 400 m2 a 80 metros playa, zona muy tranquila. VILLA for sale in Arenal beach quiet sitilla pine trees. Sr. Sebastián T. 23.185.

VENDO en Camp Redó, urbana formando esquina y solar adjunto. Teléfono 23996 de 10 a 13 mañanas.

SE VENDE último piso edificio nuevo cerca Palma, penthouse directly by the sea. Near Palma all services. Agencia VICH. Telef. 16049.

PISOS en Paseo Mallorca, vendo, AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32.

EN JAIME III, vendo dos magníficos pisos en una misma planta, con ascensor, montacargas y garage. Informes: AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32.

FINCAS rústicas. Tengo en venta algunas de verdadero interés. Pueden ser visitadas sin compromiso. ROSSELLO, Avda. Alejandro Roselló, 103, entlo.

SOLAR de 3.500 m2. en carretera de Inca, vendiendo. ROSSELLO, Avda. Alejandro Roselló, 103, entlo.

TIENDAS en Jaime III: vendiendo libros y alquiladas. Exentas contribución, Buena inversión, ROSSELLO, Avda. Alejandro Roselló, 103, entlo.

VENDO o CAMBIO rústica a 20-25 kms. Palma, hermoso chalet, rodeado jardín, 6 habitaciones, 2 salones, 2 baños, gran comedor, cochera, etc. alrededores Palma. Telef. 25744 de 1 a 4 y de 8 a 10 noche.

DISPONEMOS dos magníficos chalets Cala Figuera, Santany; todo confort. Informes: Viajes CONDE, Telef. 25421.

VENDO varios solares zona Bendinat, Bella Vista y cerca de Estadio Balear, precios moderados. Apuntadores, 11.

PARA OBRAS: Compresores, martillos, machacadoras, gruas y cualquier maquinaria OSCA. Héroes Manacor, 184.

COMPRARIA solar en Son Busquets, en la calle Ancha. Blanquerna, 45. Teléfono 22570.

VENDO solar y regalo vivienda. Eusebio Estada, 197.

VENTAS: NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

VENDO varias plantas bajas y locales para negocio cerca del Borne. Informes Apuntadores, 11. Palma.

CAJAS MADERA, vendo baratas. Calle Pedro Mar-tel, 70. Mañanas.

SE VENDE un molino extranjero para piensos con motor y sin una rompedora de almendras. Un depósito de hierro para transporte de agua, para Informes: Telef. 89. INCA.

COMEDORES 2.500; Comedores curvados, 7.500; Dormitorios nogal, 6.000; Dormitorios curvados, 7.500. C/. Sureda, 65. E. Balear.

PIANOS, usados desde 5.000 pias. Alquiler, cambios. PISA, Telef. 15157.

PELUQUERIA señoras ultra moderna urge vender por ausentarse. Informes: Calle Carrió, nº 3, 1º, 2º de 3 a 8 horas.

VENDO nevera chapa barata. Varios ventiladores 75 pias. 25075 horas comercio.

COMPRO ropa usada. Puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería 9. Teléfono 15747.

NO MALVENDA muebles, objetos, etc. Capuchinas 35. Telef. 23546.

AGRICULTURA: Tractores, aperos, remolques, motores, riego por aspersión, etc. OSCA, Héroes de Manacor, 184.

PARA OBRAS: Compresores, martillos, machacadoras, gruas y cualquier maquinaria OSCA, Héroes Manacor, 184.

ANUNCIOS ECONOMICOS

AUTOMOVILES

PARTICULAR vendo Seat 600 como nuevo Hillman y Topolino en muy buen estado. Informes: Héroes Manacor, 399.

GOGGOMOBIL, nuevo a estrenar; Austin Healey Sport 2 plazas desca-potable; De Soto, cambio normal, 6 cilindros; Autocafé 14 plazas; Seat 1.400 modelo B, panorámico; Seat 1.400 modelo A; Nardi 750; Volkswagen; Siata desca-potable; Dauphine; Simca Aronde; Seat 600, desca-potable; Seat 600, Sedán; Renault 4.4; Hillman 4 plazas, 4 puertas; Citroén 5 H.P.; Vespa con sidecar; Vespa; Biscuter; usado marcha atrás; Moto procedentes de cambio todas marcas; Moto Volquete (Dumper-Junior) nuevo; Motocarro Crema nuevo. Comercial Luis Pou Ribas, S. A. Reina Es-claramunda, 8 al 14. Teléfono 22843.

VENDO 600 y Fiat 600, baratos, facilidades y Citroén Stomberg, y Ford haiga. Arquitecto Bena-sar, 52. (Junto Pl. Toros).

VENDO Biscuter buen estado. 31 Diciembre, 68, 3º, 1º de 2 a 4.

GARAGE COMERCIAL LAS COLUMNAS. Plaza García Orell, 19, 20 (Plaza Las Columnas) VENDE: Seat 1400, muy nuevo; Opel 9 H. P. 4 marchas, 4 puertas, 8 H.P., 4 puertas; muy nuevo; Seats 600, con radio; Madford Sedán 4 puertas; Citroén B-14, P. M., 4 puertas; Dodge modelo 1957, 22 H.P. 6 cilindros, impecable; Dauphine, extraordinario; Autocar Chevrolet, 22 H.P., 27 plazas, 45.000 pias. Cambios, facilidades pago.

EN VENTA: Skoda desca-potable a estrenar; Ford Fairlane año 57; Borgward Combi; Delfin Aerostable; Seat 600 PM; Vica Ford, año 59. Garage Municipal.

PARTICULAR vendo Seat 600 casi nuevo. Telef. 21708.

ALQUILOS

ALQUILO gran local Beatri-z Pinos. Informes: Hostales, 15, Telef. 23389.

ALQUILO espacios despachos muy céntricos. Razón: S. Bartolomé, 23.

ALQUILARIA casa en Vall demosa. Ofertas: Apartado, 168, Palma.

LOCAL en barrio típico propio para café u otros. Inf. Telef. 21618.

SE ALQUILA hermoso chalet todo confort cala «San Vicente», Pollensa. Informes: Vidriera, 30, Teléfono 12303.

ALQUILER de pisos y habitaciones en Palma y playa, derecho a cocina. Información Comercial. San Jaime, 19.

TRASPASOS

TRASPASO bar muy comercial. Informes: Quet-glas, 46, 1º.

TRASPASO peluquería de señoras, zona turística, instalación nueva y moderna, amplio local con vivienda. Urgente. Con facilidades. Calle de la Misión, núm. 68.

TRASPASO oficinas con tres departamentos, situación inmejorable, con o sin mobiliario. Informes: Teléfono 25506.

TRASPASO local superficie 54 m2, instalación nueva, con fuerza motriz zona Porto-Pi, urgente. Informes: Calle de la Misión, 68.

TRASPASO tienda comestibles con vivienda bien situada, venta baja. Informes: Telf. 21556 de 14 a 15 horas.

POR NO PODER atender traspaso tienda comestibles. Informes: Murillo, 93, 1º, izda, de 2 a 3.

ARRIENDOS

ALQUILO en «Galerías Miramar» Arenal. Un local nuevo propio para negocio. Informes: Club Náutico ARENAL.

ALQUILO casa amueblada temporada, ensanche, uten sillios completos. Teléfono 25789.

INTERESA alquilar local para industria, de 1.000 a 2.000 m. Llamar Teléfono, no 14060.

DESEO alquilar chalet o vivienda Palma o alrededores. Telf. 24220.

ALQUILO piso señorial, calle San Roque, cuatro dormitorios, dos cuartos de baño, amueblado, todas comodidades, a estrenar. Hay ascensor. Razón esta Administración.

ALQUILO en Paseo Marítimo, apartamento de lujo amueblado, con capacidad para 12 personas. Informes: AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32.

APARTAMENTOS amueblados a 7 kms. de Palma, frente playa, se alquilan por meses. Informes: Foto Durán, Sindicato, 20. Palma.

ENSEÑANZAS

BAILE MODERNO, profesor: Santiago Arruges Juan Bauzá, 86, 1º.

LOS IDIOMAS se aprenden más rápidamente en grupos reducidos. Ahorre tiempo y dinero estudiando el INGLÉS, ALEMÁN FRANCÉS, con el método intensivo RAABL, con profesoras nativas a 200 pesetas mensuales. Pl. Santa Magdalena, 6. Traducciones.

HIPOTECAS

INVERTIRIA hasta 600.000 pias. en buenas hipotecas. ROSSELLO, Avda. Alejandro Roselló, 103, entlo.

DISPONGO capital primeras hipotecas buenas condiciones. Margarita Caimari 35, 1º, 4º de 12 a 2. (15)

DISPONGO capital primeras hipotecas buenas condiciones Beltrán Velázquez 5.

HABITACIONES

HOSTAL GALATZO, pensión de lujo. Habitaciones, desayuno. Tel.: 13454. Gloria, 20, 2º Palma.

HABITACIONES con baño. Información Comercial. San Jaime, 19. Telf. 13123.

HABITACIONES 1ª categoría, Blanquerna, 21. Teléfono 16004.

VARIOS

BLANQUEADORES con cepillo, también pintores. Mateo Enrique Lladó, 28. Teléfono 15747.

BLANQUEADORES TUR, especialidad con cepillo pinturas. Restaura-n. Alarcera, C. Cerdá, 16. Tel. 16259.

POSTALES. Buen surtido. Precios especiales para re-venedores. COMERCIAL BOSCH. Plaza Mercedes-rios, 7. Telef. 25743. (14)

SEÑORA, señorita, ¿quiere aumentar su busto? Consulte al Instituto de Belleza MADA. Pl. Santa Eulalia, 7.

PERDIDAS

EXTRAVIADOS lentes sol graduados. Gratificaré esta Admón.

TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección.

DOS MATRIMONIOS ESPAÑOLES desean alquilar para todo el año, apartamento o piso amueblado tenga mínimo tres habitaciones. Se ruega llamen al teléfono 24109. - Sr. Mateo

EN SANTA PONSA LOTE SOLARES INMEJORABLE SITUACION COMERCIAL. INTER. OFERTA. TEL. 25092-14 a 16 HORAS.

ANTE EL CALOR protéjase más con POLVOS HIGIENICOS DE TALCO CALBER. INDISPENSABLES para evitar escoceduras o irritaciones en la delicada piel de los niños. ACONSEJABLES después del baño y del afeitado en la higiene íntima y al acostarse porque darán a su piel frescura y bienestar. SIEMPRE Y EN TODO CASO POLVOS HIGIENICOS CALBER. Para las irritaciones rebeldes, BALSAMO CALBER.

MUEBLES a con-jac y plazos. Casa Fuster Biossa, 34.

SE ADMITEN trabajos de pinturas decoración. Razón: Tfno. 25544.

LIQUIDAMOS postales restos serie y en GRAN OPORTUNIDAD ofrecemos Tiras a color, Vistas Mallorca. Precios increíbles. Atención REVENEDORES. Comercial BOSCH Plaza Mercedarios, 7. (23)

INSTALACIONES eléctricas con personal especializado en Radio Buades. Calle Olmos, 139. Palma.

BLANQUEO con cepillo a domicilio. Bar Casa Pope, San Magín, Telef. 21173. Jaime Escandell.

VIAS URINARIAS Antonic Alomar, especialistas en enfermedades sexu-ales: blenorragia, sífilis, matriz y piel. Lorenzo Vicens, 2 encima Banco Exterior España. Sindicato 198 (encima 'Café Triquet). Tel 12664 horas de 8 a 2.

SEÑORA, SEÑORITA, CABALLERO... ¿Desea limpiar prendas de Ante, Ropa, Lana, Pieles...? Trabajos en seco y a mano. Garantizamos la limpieza y conservación de las prendas. Tratados con los mejores productos de la técnica alemana. Servicio a domicilio y en 48 horas. Confíe sus prendas a NILO, calle Verí, 1, 1º, Izqda.

A PARIS 8 días todo comprendido incluso excursiones; 2.800 pias. Folletos, Información - Inscriptio-nes. VIAJES CONDE: Avda. Jaime III, 41 (Teléfono 25421).

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 5º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

DEMANDAS

SEÑORA desearía familia extranjera solo traste, hablando francés. Escribir esta Administración número 13.153.

NECESITAMOS chofer la y otros trabajos. San Miguel, 147.

SE NECESITA un minervista y un aprendiz, presentarse por las tardes en Jaime Ferrer núm. 3, Interior.

PRECISAMOS montador de puntas y traseras, para goodyear. Cortadores o cortadoras de piel. Pueden cortar en su casa o en la fábrica. Informes: Monterrey, 69. Santa Catalina.

SEÑORITA extranjera o española preciso, para niños. Telf. 11401. 9 a 12 mañana.

AUXILIAR contabilidad falta todo el día o mediodía. Telefonar de 4 a 7 tardes al núm. 23558.

PARA REPARTO con carrito mano y trabajos almacén falta un mozo, adulto, con buenos informes. General Moja, 22.

MUCHACHOS 14-16 años obedientes e inteligentes faltan para aprendizaje comercial y recados. General Moja, 22.

SE NECESITA Maitre Hotel que hable inglés y a ser posible francés, y dos ayudantes de comedor, en Hotel la B. de Palma. Escribir al Apartado 33133.

AUMACO necesita administrativo práctico en Seguros Sociales. Dirijirse señor Mata Avda. Alejandro Roselló, 44.

SE NECESITA chico para barra bar de 15 a 18 años. Informes: Bolería, 21, 2º (de 9 a 12, 5 a 7). Teléfono 14948.

SE NECESITAN camiseras de primera clase. C/. Conquistador, 17.

SE PRECISA cajera mediana edad en Casa Julia. Anselmo Clavé, 1.

NECESITAMOS auxiliar oficina. Informes: Bm. Ferrá, 4.

ALTA PELUQUERIA caballeros, próxima inauguración, admitiría personal capacitado. Teléfono 21251 de 2 a 4 tarde.

JOVEN dependienta, se necesita, con nociones inglés. Infor.: 13678 Telf. (10)

CRISTINA MODAS: Se necesitan oficiales y aprendices taller modistería. do el año. Avda. Jaime III, 37, entlo.

SASTRERIA Modelos DAN, San Miguel, 44, 1º, precisan oficiales y oficiales, planchadores y maquinistas. Medios oficiales y medias oficiales, aprendices y aprendizas. Para taller. SEMANA INGLESA.

FALTAN buenas pantalones bien retribuidas. Sastre-ria London. San Nicolás 23.

NECESITO muchacho de 14 a 16 años. Dirijirse: General Mola, 55.

SE NECESITAN repartidores prensa. Razón esta Administración.

NECESITAMOS pulidor para metales. Herrajes Garau, S. A. Arturo Rizzi, 64.

SEÑORITAS se necesitan sabiendo alemán o inglés y francés. Antigüedades Linares. Plaza Alcocina, 7.

SE PRECISA personal obrero para fábrica de bebidas carbonicas. Presentar: Aragón, 94.

SE NECESITA personal fabrica Carbonicas «Ordinas». Manteros, 12.

SE PRECISAN vendedores repartidores. Carnet conducción 1ª clase. Informes: Tomás Forteza, 14.

NECESITO mozo 14 a 16 años. Informes: P a 2 Cuartera, 17.

MATIAS COVAS (Sastre) necesita oficiales comple-tas y muchacho para recados. Pago muy bien. Vicente Mut, 2, pral. (17)

FRIGORIFICOS-Moyá. Calle Honderos, 93. Precisa car-pinteros.

I. M. A. S. L. Calle Fiza-no núm. 85. Se necesitan peones, choferes 1ª y mujeres.

SE NECESITAN pantalones finas. Sastre-ria Cyma.

SE PRECISAN vendedores repartidores carnet conducción Primera Edad máxima 28 años. Presentarse en Uetam, 60.

SE NECESITAN choferes y mecánicos. Razón: Gilbert de Centellas, 23-29.

ESPUMOSOS ORAMBO necesita 6 vendedores-repartidores, sueldo y comisión. Preferible conozcan trabajo reparto. Imprescindible carnet 1ª. Informes: Aragón, 94.

SEÑORA sola desea asistencia. Informes esta Admón.

OFERTAS

JARDINERO experien-cia busca trabajo jardinería, Palma o alrededores. Escribir al núm. 13140 de esta Administración.

IMPORTANTE: Se ofrece buscador de aguas subterráneas. Bar Avenida, Av. Alejandro Roselló, 97.

MILITAR RETIRADO, 45 años, buena presencia, carnet 2º. Aceptaría cargo o empleo en Hotel, Residencia, Agencia de Viajes o similar. Amplias referencias. Escribir esta Administración núm. 374.

COLOCACION porvenir. Muchachos inteligentes 14 a 16 años. Aprendizaje comercial. Plaza Rosario número 1.

CAMAREROS, cocineros, todo servicio doméstico, hotel y similar. Información Comercial. San Jaime 19.

SEÑORITA niños titulada francés, nociones inglés, ofrécese Palma o cercanías. Iría invierno Inglaterra. C. Valdés, Hotel Morocco (habitación 104). Palma-Nova.

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

La entrada del nuevo Cura-Párroco de Esporlas

Como acto preliminar a la entrada del nuevo Cura-Párroco Rvdo. Sr. don Alonso María Alberti Alberti, la feligresía de El Terreno le tributó emocionante despedida con el canto de solemne Salve, organizándose seguidamente una nutrida caravana de automóviles y 3 grandes autocares que le acompañaron hasta su nueva Parroquia de Esporlas.

En el límite de Esporlas le aguardaban todas las Autoridades, el Alcalde con el Magnífico Ayuntamiento, Juez de Paz, Brigada de la Guardia Civil, Jefe Local de Falange con las demás Jerarquías.

Al reanudar la marcha y al llegar al pueblo, un artístico Arco con la alusiva inscripción de "BIENVENIDO A ESPORLAS", el paseo y las calles que contornan el Templo Parroquial de San Pedro, ofrecían el domingo un aspecto de fiesta jubilosa con mirto y arrayán en el suelo, macetas de flores en los portales y colgaduras en sus balcones.

Casi todo el vecindario sumóse al ferviente recibimiento, engrosado con los feligreses del Terreno y una brillante representación del pueblo de Bañalbufar, con el Económico, Alcalde y Ayuntamiento.

Hechas las debidas presentaciones por el Alcalde don Juan Solivellas, púsose en marcha la comitiva hacia la Iglesia Parroquial al son de vibrante pasodoble por la Banda Municipal "Lira Esporlarense", y entusiastas aplausos de la numerosísima concurrencia que cubría el trayecto.

Al llegar a las puertas del Templo fué recibido el nuevo Párroco por el Ilmo. Sr. don Francisco Payeras Vicario General y Delegado Episcopal, y previa la lectura de su nombramiento efectuado por el Excmo. Sr. Obispo, siguieron las ceremonias litúrgicas de la toma de posesión propias de estos casos, entrega de la llave del Sagrario, visitas a la Pila Bautismal, Confesonario, Sacristía, Archivo y Púlpito, cantándose por el Coro Parroquial adecuados motetes.

Finalizado este ceremonial el Rvdo. Sr. Alberti desde el púlpito

saludó a la numerosísima concurrencia que llenaba de bote en bote el Templo, exponiendo su programa a desarrollar en el ejercicio de su ministerio pastoral, que concretó en dos puntos, ser Padre y Pastor de todos los feligreses, entregarse totalmente a su servicio para así conseguir la mutua unión y obtener una gran concurrencia de feligreses que asistieron de la Parroquia del Terreno como igualmente de Bañalbufar, extremo que destacó el nuevo Párroco y agradeció vivamente.

Entre los asistentes anotamos al

M. I. Sr. don Bruno Morey, Canónico Doctoral, Económico de San Alonso, El Terreno, Valldemosa y Bañalbufar, y San José de Manacor, y numerosos Sacerdotes.

Asistieron igualmente don Francisco Soriano, Delegado de Información y Turismo, el Inspector Jefe de Enseñanza primaria don Gabriel Salom, la Inspectora doña Benita Albajar, don Aurelio de Aguilár arquitecto, don Miguel Ramón, abogado, los Sres. González Moro, y la mayoría de propietarios de los Predios.

Construcciones de Carrocerías Metálicas

Con dos Bombas Volquete Hidráulicos. Medidas de carrocería 3.90 largo, 2.20 ancho, 0.60 alto, garantizadas por un año. ENTREGA A LOS SEIS DIAS PRECIO TOTAL 37.000

TALLERES RIPOLL (Cas-Basso)

Tte. Sureda Portell, 84. Teléfono 17464.

Gran recibimiento del Coll den Rebassa a su nuevo Párroco

En el día de la Patrona del Coll den Rebassa, Ntra. Sra. la Virgen del Carmen, hizo su entrada el nuevo Cura Párroco de la citada barriada. En muy pocas ocasiones se ha visto tal animación y alegría como la producida por la toma de posesión del Rvdo. don Francisco Morey Balaguer, quien desde este día se hace cargo de encauzar la vida espiritual de los habitantes de la misma.

Todas las calles aparecían profusamente engalanadas e iluminadas, con guirnaldas en todas partes.

Desde El Molinar, donde anteriormente prestaba sus servicios, con el Cura Económico del mismo don Juan Vidal y acompañado de gran gentío, hizo su entrada en el que campeaban con el escudo del Ayuntamiento, unas palabras de salutación para el nuevo Párroco. Fué recibido por el Alcalde don Pedro Homar, el Jefe de Puesto de la Guardia Civil, así como numerosas entidades tanto religiosas como civiles. Después de darle la bienvenida, escoltado por una sección de la Policía Municipal motorizada, recorrió las principales calles de la barriada ante una gran multitud que le aclamaba, mientras era disparada una monumental traca.

Al llegar a la Iglesia y ante otro arco monumental con el escudo de Acción Católica, el nuevo Párroco, fué recibido por la Junta Parroquial de Acción Católica, en sus distintas ramas, Escolanía y Clero.

El Ilmo. Sr. Vicario General Rvdo. P. D. Francisco Payeras, en representación del Ilmo. Sr. Obispo, hizo entrega de la Parroquia en presencia del actual Vicario don Juan Nicolau Mesquida. El nuevo Párroco pronunció seguidamente un breve sermón que por su sencillez, cautivó a los que han de ser sus más devotos fieles, expresándoles sus deseos de ayudarles en la medida de sus fuerzas y solicitando de todos una leal y sincera cooperación en bien de la Parroquia, de sus fieles en nombre del Señor.

Seguidamente se rezó un Te Deum y después el Besalaminu que se prolongó durante mucho tiempo. Mientras la Banda de Música Sta. Cecilia de Porreres interpretó sentidas composiciones. Posteriormente un castillo de fuegos artificiales cerró la brillante fiesta.

V. LOPEZ

Viajes BAIIXAS S. A.

Días	Ptas.
4 Valle Aran	1.300
4 Lourdes - V. Aran	1.550
4 Andorra	1.100
5 Andorra - Cerdeña	2.250
6 Pirineo Aragonés	3.850
6 Costa Azul	3.500
6 Suiza - Popular	3.750
8 Castilla y León	3.500
10 Circuito Suiza	6.500
10 Castillos Rin	6.000
11 París - Lourdes	5.850
12 Norte de España	5.750
12 Sur de España	5.850
12 Suiza - Montblanc	7.800
15 España - Portugal	7.800
15 Circuito Italia	8.800
18 Circuito Europeo	11.850
18 Circuito Austria	12.700
19 Londres - Escocia	15.850
20 Toda Italia	11.700
20 Roma - París	14.400
27 Escandinavia	25.500

Antes de decidir su viaje vea nuestro Programa 1962

Viajes BAIIXAS S. A.

BARCELONA: Vía Layetana, 133
PALMA DE MALLORCA: Soledad, 16

prolongue su Centenario

CON HIELO, SELTZ O SODA



Centenario Terry

la malla que encierra calidad

CATCH

Un verano sin mosquitos

Le fue dedicada una cena de homenaje al pintor sollerense Bernardino Celiá

(De nuestro corresponsal JOB).— El pasado sábado en el Hotel restaurante del Guía tuvo lugar una Cena de Homenaje que le dedicaron al pintor paisajista sollerense Bernardino Celiá un numeroso grupo de amigos y admiradores, con motivo del premio recientemente obtenido en el concurso convocado por la Diputación Provincial, y de haber sido expuesto el cuadro premiado "Torrente de Pareis" en el "Casal de Cultura".

Junto al pintor homenajeado presidieron el acto, que tuvo carácter de extrema cordialidad y sencillez, el Alcalde don Juan Bauzá Ripoll, el Presidente del Casino La Unión Dr. don Bartolomé Casellas, don Gabriel Oliver Llinas, Presidente del Casal de Cultura, y los miembros de la comisión organizadora don José Puig Morey y don Bartolomé Enseñat Estrany.

LA FIESTA DE NTRA. SRA. DEL CARMEN, PATRONA DE LA MARINA

Este año se han cumplido los 25 de la fundación de la Estación Naval de Sóller, establecida el 14 abril de 1937. Con tal motivo las fiestas habituales en honor de la Patrona Ntra. Sra. del Carmen han sido más esplendorosas y lucidas que de costumbre.

Principalmente revistió gran espectacularidad la procesión marítima. Todo el contorno de la bahía de Sóller aparecía adornado con antorchas, dando extraordinaria vistosidad. En una embarcación que precedía el cortejo ocupaba lugar destacado y preeminente la imagen de la Virgen del Carmen artísticamente iluminada.

En otras embarcaciones adornadas seguían las autoridades, marineros, pescadores y la Coral Polifónica Sollerense que estuvo cantando salves y motetes religiosos.

La procesión comenzó y terminó en la iglesia parroquial del Puerto. Constituyó una grata novedad la presencia de numerosos pescadores vestidos con su ropa de agua y llevando sobre el hombro objetos de sus artes de pesca.

Una gran muchedumbre se congregó en el puerto para presenciar el soberbio espectáculo. Aumentaban la vistosidad los continuos disparos de cohetes luminosos y los focos de unos reflectores que continuamente tuvieron iluminada desde uho de los buques de guerra fondeados en el muelle la embarcación que llevaba la de-

vota imagen de la Patrona. El lunes día 16 se celebraron otros festejos y actos religiosos. El domingo tuvieron lugar los de carácter deportivo, entre ellos varias pruebas de natación en piscina, una competición de atletismo en el Campo Militar de deportes y un encuentro de fútbol entre una selección de la Estación Naval y el equipo Juventud Aguilas.

FIESTAS PATRONALES

En La Puebla

PROGRAMA oficial de los festejos populares, que se celebrarán en esta Villa, durante los días 22, 24, 25 y 26 de julio de 1962.

Día 22
A las 20 horas.—Pregón de fiestas que pronunciará el galdano poeta y periodista D. Eliseo Feijoo, Sub-director del periódico «BALEARES», en el Cine Motecarlo.

A las 21.—Inauguración de la Exposición de retratos al óleo del artista pintor local don Cayetano Poirar Comas, en el Club Cultural y de Ajedrez.

Día 24
A las 15'30 horas.—Pasacalles por la banda de música de la localidad.

A las 16.—Carreras de bicicletas con el circuito La Puebla, Avenida, Puerto de Pollensa, Pollensa, Bugar, La Puebla, con circuito final en La Puebla.

A las 21.—Iluminación general del recinto de la Plaza Mayor y Concierto por la banda de música de la localidad.

A las 22'30.—Verbena en la Plaza Mayor amenizada por las orquestas «Florida» y el conjunto «Gerry Dem et ses Ricachas».

Día 25
A las 8 horas.—Diana por la banda de música.

A las 12.—Típicas carreras pedestres en el tramo final de la calle Mayor.

A las 20.—Concierto por la banda de música de la localidad en la Plaza Mayor.

A las 21.—Concesión del Premio anual de Urbanismo, cuyo acto tendrá lugar, con carácter popular, en el salón de Sesiones de la Casa Consistorial.

A las 22'30.—Verbena en la Plaza Mayor, amenizada por las orquestas «Florida» y el conjunto «Gerry Dem et ses Ricachas».

Día 26
A las 8 horas.—Diana por la banda de la localidad.

A las 12.—Típicas carreras pedestres, en el tramo final de la calle Mayor.

A las 20.—Concierto por la banda de música local, en la Plaza Mayor.

A las 22.—Festival «Folklore» en la Plaza Mayor, a cargo de la Agrupación «Aires Mallorquines des Pont d'Inca» y «Raposo Mallorquina».

A las 24.—Disparo de un castillo de fuegos artificiales.

colón H-2



Fragancia natural

Los productos

Heno de Pravia

mantienen el encanto

de la juventud

por la frescura

de su aroma



Heno DE Pravia

distinción
de

JABON ◯ COLONIA ◯ POLVOS DE TALCO

ESPECTACULOS: CINE, TEATRO, MUSICA, VARIEDADES



Entre la simpatía de Serenella y el buen cantar de Aleco Pandas, se armó un extraordinario mano a mano en «Sésamo», del cual salieron ganando los espectadores, pues no hay duda de que se trata de dos primeras figuras de la canción moderna.

Ahora, «Sésamo», se prepara para recibir a Dolores Vargas, la famosa «terremoto gitano», hermana del «Príncipe Gitano». Una bailarina temperamental que tras los éxitos ruidosos en la Riviera ahora viene a Palma con su espectáculo.

Conchita Bautista, la representante española en el Festival de la Eurovisión viene a Palma. Ha sido «Rosales» quien ha conseguido contratar a esta excepcional intérprete de la canción moderna y estrella cinematográfica. Mañana podremos aplaudirla en el citado jardín.

Menudo escándalo armaron los «Dinámicos» en el Estadio Balear. Bofetadas, pero a base de bien, las hubo para quienes intentaron acercarse a Ramón y Manolo; y es que todos querían ser los primeros. Después del festival, tomando un café en «Sésamo», nos decían: «Hemos arañado muchos escándalos, pero en ninguno de ellos lo pasamos tan mal, no veíamos la forma de escaparnos de aquella avalancha.

Desde luego fue algo desastrosamente en nuestra ciudad.

Ahora que todo hay que decirlo, Magdalena Castro demostró que es alguien, pues apenas abrir boca se metió en el bolsillo a todo el público que abarrotaba el Estadio Balear. Magdalena, entre su voz, su silueta y su vestuario, fue la gran triunfadora.

Ayer empezaron a inscribirse señoritas extranjeras para participar en el concurso «Miss Turismo 1962» que organiza «Trebols» para los próximos días 24 y 25. Bellezas de todos los países volverán a reunirse en aquella terraza para aspirar a los premios de «Coca-Cola», que hoy alcanzan las 25.000 pesetas.

En cualquier punto de España Vd. puede encontrar el gran premio mensual de las cajas de cerillas: un coche "Dauphine-Gordini" o cien mil pesetas.

Películas de estreno

BORN «Sueños de mujer»

Alfonso Balcázar —el productor-director catalán—, trabaja mucho y aunque no sea excesivamente exigente en la elección de sus temas, la mayoría de éstos tiene algo interesante y, en conjunto, sus películas entran dentro de este cine comercial honesto, y no exento de dignidad artística, que puede servir de modelo para esta producción media que sirve para asentar una industria.

Ahora Balcázar ha echado mano a una novela rosa que, en su tiempo hizo furor, «El rosario», de Florencia Barclay, una espe-

cialista del género. Hasta que el film no entra de lleno en el melodrama rosa «Sueños de mujer» tiene momentos bastante interesantes. El arranque es bueno, comprendemos fácilmente que el protagonista está preocupado por algo. Igualmente bien expresadas nos parecen las reacciones de la protagonista que ha encontrado en Marga López la intérprete adecuada. El contraste entre la seriedad de la mujer madura y la alegría alocada de los «niños bien» está bien traducido en imágenes, así como la lucha interior que sostiene la protagonista, en la cual renace una nueva ilusión, al sentirse atraída hacia un muchacho más joven que ella a una novela rosa que, en su tiempo hizo furor, «El rosario», de Florencia Barclay, una espe-

cialista del género. Hasta que el film no entra de lleno en el melodrama rosa «Sueños de mujer» tiene momentos bastante interesantes. El arranque es bueno, comprendemos fácilmente que el protagonista está preocupado por algo. Igualmente bien expresadas nos parecen las reacciones de la protagonista que ha encontrado en Marga López la intérprete adecuada. El contraste entre la seriedad de la mujer madura y la alegría alocada de los «niños bien» está bien traducido en imágenes, así como la lucha interior que sostiene la protagonista, en la cual renace una nueva ilusión, al sentirse atraída hacia un muchacho más joven que ella a una novela rosa que, en su tiempo hizo furor, «El rosario», de Florencia Barclay, una espe-

La corrida del domingo

REAPARICION DE CESAR GIRON Y JOSECHU PEREZ DE MENDOZA

Otro estupendo cartel de toros y toros se anuncia para el próximo domingo un cartelazo en el que figuran nombres tan serenos como los de Josechu Pérez de Mendoza, César Girón, Gregorio Sánchez y Victoriano Valencia, con reses de Cerro Alto, ganadería de alto prestigio.

El caballero en plaza José Pérez de Mendoza, en Palma, lo mismo que en todas las plazas de toros del mundo el año pasado consiguió resonantes éxitos. No hace muchos días, en Madrid, en una corrida extraordinaria, el triunfo alcanzado por este gran artista del toreo a la jineta fue resonado, mercediendo que toda la prensa nacional lo mencionara. Josechu es un rejoneador de maravillosa destreza, magnífico jinete, y, sobre todo, un artista de gran pundonor. El sabe que en lo que va de temporada ya son muchos los rejoneadores que han desfilado por el ruedo palmesano, algunos con singular éxito. Pero él no quiere nunca quedar postergado, por lo

Otro estupendo cartel de toros y toros se anuncia para el próximo domingo un cartelazo en el que figuran nombres tan serenos como los de Josechu Pérez de Mendoza, César Girón, Gregorio Sánchez y Victoriano Valencia, con reses de Cerro Alto, ganadería de alto prestigio.

El caballero en plaza José Pérez de Mendoza, en Palma, lo mismo que en todas las plazas de toros del mundo el año pasado consiguió resonantes éxitos. No hace muchos días, en Madrid, en una corrida extraordinaria, el triunfo alcanzado por este gran artista del toreo a la jineta fue resonado, mercediendo que toda la prensa nacional lo mencionara. Josechu es un rejoneador de maravillosa destreza, magnífico jinete, y, sobre todo, un artista de gran pundonor. El sabe que en lo que va de temporada ya son muchos los rejoneadores que han desfilado por el ruedo palmesano, algunos con singular éxito. Pero él no quiere nunca quedar postergado, por lo

«ADIOS NINON»

Se ha intentado dar a esta película un aire romántico y nostálgico, que la labor balbuceante del nuevo director José Luis Madrid no ha conseguido plasmar adecuadamente en imágenes. Tampoco María Esquivel acierta dar el dramatismo necesario a un personaje muy digno de la literatura del siglo pasado y como cantante resulta bastante discutible, más en la manera de interpretar las canciones que en su voz en sí que no es mala.

Es la historia de la cupletera que lucha entre el amor por su arte y el del único hombre de su vida. La acción se sitúa en los primeros años del siglo actual con la primera guerra mundial por en medio. Precisamente los planos más interesantes, para nosotros, son aquellos tomados de antiguos documentales que señalan los comienzos de las hostilidades.

«Adiós, Ninón» —título de una canción—, empieza como un sainete «madrileño», continúa como comedia musical y acaba como un drama romántico pero, en general, la película tiene pocas cosas que destacar.

Angel Jordán es el que mejor se desenvuelve de cuantos interviene en el film.

Crítica musical

Renata Tarragó y M.ª Rosa Barbany abrieron con gran éxito los «Festivales dels Hams»

Se hace merecedor del más legítimo aplauso, el hecho de cambiar de vez en cuando los típicos papeles que toda sala de fiestas tiene en prurito salvaguardar contra viento y marea. El cha-cha-cha, el Twist, en efecto, cuando se posee un socavón de tan gigantescas proporciones y magníficas condiciones acústicas como es el dels «Hams» pueden, sin menoscabar el principal objetivo para el que nació el lugar, dar paso a unos conciertos meritísimos, que como el de anoche, son dignos del apoyo más incondicional. Un concierto, que a los auspicios altruistas del propietario del famoso socavón, admite sin duda la continuación de otras veladas musicales, a cargo de sensibles intérpretes de la danza o de célebres instrumentistas. La iniciativa, con la colaboración de las Juventudes Musicales, acaba de dar su primer fruto, maduro de verdad, y con la aprobación de un numeroso público, desgraciadamente sólo extranjero y manacernse —en su mayor parte—, que saboreó en silencio un ambiente espectacular y mágico, con un fondo musical dignísimo, en manos de dos afamadas artistas españolas: Renata Tarragó y María Rosa Barbany.

La tercera parte, de cantos populares, armonizados por el padre de la concertista, el ilustre Maestro Tarragó, a voz y guitarra, constituyó otro éxito por parte de las felices intérpretes, que tras finalizar su magnífico concierto, salieron en multitud de veces a la «pista de baile» —Si zy por qué no, al servir ésta tan majestuosamente al arte?— requerida por aplausos y bravos interminables. Renata Tarragó, entonces, interpretó la famosa página de Tárrega sobre la Alhambra, con pianísimos asombrosos —asombrosamente oídos desde lo alto del «socavón»— y exquisita sensibilidad. Que esos festivales, nacidos entre fantasmagorías de piedras y arbustos, no mueran, y que lleguen a atraer el público palmesano, por lo que valen, y por su maravilloso ambiente, es lo que de verdad deseamos de todo corazón.

Renata Tarragó, cuya ausencia entre nosotros no tenía ya ningún sentido, intérprete catalana completísima de la vihuela y la guitarra, emotiva y sincera ante la partitura, a la que exprime hasta su último latido, interpretó junto a la soprano, también catalana, María Rosa Barbany, la voz limpia, amable, sin concesiones, pero siempre íntima y cálida, un repertorio de música cortesana y popular española. En la primera y segunda parte, la vihuela musitó el acompañamiento de las canciones cortesanas de los siglos XVI y XVII. Instrumento es ese de la vihuela, pese a su encanto y recogimiento, no en demasía prodigado, pero que en manos de Renata Tarragó, exhala el perfume, alrededor del cual, nació y se prodigó en España durante el siglo XIV —sobre todo la vihuela de mano, precursora de la vihuela de arco, y de pñola— para dar lugar al final del siglo XV, al desarrollo y plenitud de la guitarra propiamente dicha. Su sonido dulce, deliciosamente monótono, se hace im-

AGUILA DE CACERES

Interesante novillada en Felanitx

Para mañana viernes, festividad de Santa Margarita, se anuncia en la hermosa plaza de toros «La Macarena», de Felanitx una interesante novillada, con reses de don José Luis Zembrano de Sevilla, en la que alternarán los valientes novilleros «El Sobrano», Juan Carrión y Manuel Alcaráz «El Feo». Ha despertado gran interés esta novillada, por cuanto son muchos los aficionados que desean ver la actuación de estos tres jóvenes novilleros, especialmente a «El Feo», el cual hará su presentación con traje de luces.

Es de esperar que mañana, la plaza de toros «La Macarena», propiedad de Federico Molina, registrará un lleno imponente. No consta que son numerosos los aficionados palmesanos que piensan trasladarse mañana a Felanitx, para presenciar tan interesante función taurina.

JARDINES **ROSALES**

Mañana noche presenta el debut de la artista cinematográfica, estrella de la canción española

Conchita Bautista

Reserve su mesa Teléfono 17055

CUEVAS DE «EL MOLINO»
(REFUGIO DE DRAGUT)

VUELVE

MANOLI VARGAS

SABADO 21 DE JULIO

ALBEROLA y COMPANY
SAN MIGUEL, 81 - 83

OFRECE SU TRADICIONAL LIQUIDACION OFERTA ESPECIAL

Corte falda	15 pesetas
« mambo	15 »
« vestido SURAH - 4 mts.	110 »
» » organza fina - 4 mts.	60 »

GRAN VENTA DE RETALES

Deléitese con los más famosos cuplés en la voz melodiosa de la nueva gran revelación de la canción

VIRGINIA LUQUE

DEL **Cuplé AL TANGO**

DIRECTOR *Gulio Sarraceni*

OSVALDO MIRANDA-TITO LUISARDO

Tony's Papas-Fritas
1/2 pollo 25 ptas. para llevar

Teniente Mulet, 9 c. Mesquida, 5 Pza. S. Antonio, 63

moda **VEDETTE**

RADIO BORNE
San Miguel, 135

Santized

ESTRENO - Mañana

SALA Astoria

HOY - Ultimo día **HONORABLES SINVERGUENZAS** (Eastmancolor)

HEIDI y PETER
Programa apto para todos los públicos

ESPECTACULOS: CINE, TEATRO, MUSICA, VARIEDADES

Un órgano eléctrico en la orquesta de Benidorm

Por vez primera en la ya profusa historia de los festivales españoles, la orquesta del IV Festival Español de la Canción, que se celebra los días 21, 22 y 23 en la ciudad levantina de Benidorm, incorporará a su habitual número de instrumentos, un órgano electrónico. Sabida es la calidad y gran número de registros que un órgano electrónico da a un conjunto.

El Festival que organiza la R.E.M., en su afán por incorporar todos cuantos elementos de éxito puedan contribuir a un mejor desarrollo del grandioso espectáculo, ha logrado introducir en la ya monumental orquesta del Festival, las notas siempre extraordinarias del citado instrumento lo que, sin duda, contribuirá a realzar la calidad e interés que siempre han acompañado al primer Festival español.

CARTELERA

CINE

ACTUALIDADES.— Desde las 3:30: ANASTASIA (Yul Brynner e Ingrid Bergman); Cinemascope. — NO-DO A y B núm. 1.019 e IMAGENES núm. 912 (Cooperativas Olivaresas). (Tol. menores).
AGUSTA.— Desde las 3:00: GUERRA CON CUARTEL (Hardy Jean Richard y Dany Carrel); Eastmancolor. — LA GATA SOBRE EL TEJADO DE ZINC (Elizabeth Taylor y Paul Newman). (Aut. mayores).
ASTORIA.— Desde las 3:00: HONORABLES SIN VERGUENZAS (Carmen de Lirio y Félix Dafauce); Eastmancolor. — HEIDI y PETER. Agfacolor. (Tolerado menores).
AVENIDA.— Desde las 3:00: LA BELLA MIMI (Queta Claver); Eastmancolor. — LAS NOCHES DE CABIRIA (Giulietta Masina); Eastmancolor. (Autorizado mayores).
BALEAR.— Desde las 3:00: «CANTINFLAS» EN EL CIRCO

(«Cantinflas» y Gloria Lynch). BELLO RECUERDO (Joselito). (Tolerado menores).
BORN.— Desde las 3:00: SUEÑOS DE MUJER (Marga López y José Campos). — EL SABOR DEL MIEDO (Susan Strasberg, Ronald Lewis y Ann Todd). (Aut. mayores).
CAPITOL.— Desde las 3:15: MISION SECRETA EN ROMA (Dawn Addams y Peter Van Eyck). — GARRAS DE MUERTE (Gerhard Riedmann y Margit Nünke); Agfacolor. (Autorizado mayores).
DORADO.— Desde las 3:30: ADIOS NINON (María Esquivel y Angel Jordan). — ¡VAYA MARINEROS! (Glenn Ford). (Autorizado mayores).
FANTASIO.— Desde las 3:00: POLYANA (Jane Wyman, Richard Egan y Hayley Mills); Technicolor. — EL GRAN CIRCO (Victor Mature); Technicolor, Cinemascope. (Tol. menores).
HISPANIA.— Desde las 3:15: MISION SECRETA EN ROMA (Dawn Addams y Peter Van Eyck). — GARRAS DE MUERTE (Gerhard Riedmann y Margit Nünke); Agfacolor. (Autorizado mayores).
LIRICO.— Desde las 3:30: «CANTINFLAS» EN EL CIRCO («Cantinflas» y Gloria Lynch). BELLO RECUERDO (Joselito). (Tolerado menores).
METROPOL.— Desde las 3:00: ¿DONDE PONGO ESTE MUERTO? (F. Fernán Gómez, Gila y Claude Arnold). — EL HOMBRE QUE LOGRO SER INVISIBLE (Arturo de Córdova y Ana Luisa Peluffo). (Aut. mayores).
MODERNO.— Desde las 6:00: GUERRA CON CUARTEL (Hardy Jean Richard y Dany Carrel); Eastmancolor. — LA GATA SOBRE EL TEJADO DE ZINC (Elizabeth Taylor y Paul Newman). (Aut. mayores).
ORIENTAL.— Desde las 3:00: ADIOS NINON (María Esquivel y Angel Jordan). — ¡VAYA MARINEROS! (Glenn Ford). (Autorizado mayores).
PRINCIPAL.— Desde las 3:15: POLYANA (Jane Wyman, Richard Egan y Hayley Mills); Technicolor. — EL GRAN CIRCO (Victor Mature); Technicolor, Cinemascope. (Tol. menores).
PROGRESO.— Desde las 6:00: «CANTINFLAS» EN EL CIRCO («Cantinflas» y Gloria Lynch). BELLO RECUERDO (Joselito). (Tolerado menores).
PROTECTORA.— Desde las 3:00: EL DERECHO A LA VIDA (Yolanda Varela). — TRAVESIA DE PARIS (Jean Gabin y Bourvil). (Aut. mayores).
RIALTO.— Desde las 3:30: ADIOS NINON (María Esquivel y Angel Jordan). — ¡VAYA MARINEROS! (Glenn Ford). (Autorizado mayores).
RIVOLI.— Desde las 3:00: HAY ALGUIEN DETRAS DE LA PUERTA (Aurora Bautista y Arturo de Córdova). — GRAND HOTEL («Cantinflas»). (Autorizado mayores).
VICTORIA.— Desde las 6:00: ADIOS NINON (María Esquivel y Angel Jordan). — ¡VAYA MARINEROS! (Glenn Ford). (Autorizado mayores).

TERRAZA HOTEL PORTIXOL HOY NOCHE BAILE - ORQUETAS CLUMBA SERVICIO DE BAR y RESTAURANTE A PRECIOS NORMALES CUBIERTO 55 PTS. (Impuestos y servicio incluidos) CREMA DE ESPARRAGOS SUPREMAS DE MERO «PORTIXOL» TERNERA ASADA A LA FINANCIERA JUDIAS VERDES AL JAMON HELADO COPA MELVA RESERVE SU MESA - Tel. 12604

TEATRO PRINCIPAL FANTASIO HOY

UN PROGRAMA PARA GRANDES Y CHICOS, PARA TODAS LAS EDADES!

Movie advertisement for Polyana. Features a large illustration of a woman and a man. Text includes: 'IZARO FILMS', 'PRESENTA LA SUPERPRODUCCION DE Walt Disney', 'Polyana Technicolor', 'DIRECTOR: DAVID SWIFT', and a list of cast members: JANE WYMAN, RICHARD EGAN, KARL MALDEN, NANCY OLSON, ADOLPHE MENJOU, DONALD CRISP, AGNES MOOREHEAD, KEVIN CORCORAN, and HAYLEY MILLS.

Movie advertisement for El Gran Circo. Features a large illustration of a circus scene. Text includes: 'EL GRAN CIRCO', 'DIRECTOR: JOSEPH NEWMAN', and a list of cast members: VICTOR MATURE, RED BUTTONS, RHONDA FLEMING, KATHRYN GRANT, VINCENT PRICE, PETER SARRÉ, and GILBERT ROLAND.

SALAS DE FIESTA
CASABLANCA.— Noche: Baile y atracciones.
CASA VALLES.— Noche: Baile y atracciones.
CLUB SALEM.— Todas las noches, bailes y atracciones.
EL MOLINO.— Todas las noches: Baile y atracciones.
EL CHICO («Bahía Palace»).— Noche: Baile y atracciones.
GOMILA.— Noche: Baile y atracciones.
IBIZA.— Noche: Baile y atracciones.
JACK EL NEGRO.— Todas las noches: Baile y atracciones.
MONTECRISTO.— Noche: Polifuro español.
OLIMPIA.— Todas las noches: Baile y atracciones.
PATIO DEL FAROLILLO (Hotel Mediterraneo).— Todas las noches: Arte flamenco.
ROSALES.— Todas las noches: Baile y atracciones.
SAINT TROPEZ.— Todas las noches: Baile.
SESAMO.— Noche: Baile y atracciones.
TITOS.— Noche: Baile y atracciones.
TREBOL.— Noche: Baile y atracciones.
TROCADERO.— Tarde y noche: Baile y atracciones.
TRIANA.— Tarde y noche: Baile y atracciones.

CATCH
El perfume que fulmina todos los insectos.

Cuatro campeones de la gracia

Advertisement for 'Las Estrellas' featuring Tony LeBlanc, Antonio Garisa, Angel de Andres, and Alady. Includes a photo of a man and text: 'TONY LEBLANC ANTONIO GARISA ANGEL de ANDRES ALADY', 'Las Estrellas', 'DIRECTOR M. LLUCH'.

La más estrepitosa y divertida trifulca matrimonial por culpa de las quiméricas ambiciones de los hijos

Advertisement for Palacio Avenida. Text includes: 'Mañana - Estreno (Apto para todos los públicos)', 'Palacio AVENIDA', 'HOY - ULTIMO DIA LA BELLA MIMI LAS NOCHES DE CABIRIA (Aut. mayores)'.

Advertisement for Nutricelia. Text includes: 'CAMPAÑA NACIONAL ALIMENTACION INFANTIL', 'A LOS DOCTORES...', 'A TODAS LAS MADRES...', 'OBSEQUIO...!', 'Estos dos alimentos crían hijos sanos y felices!', 'RIERA-MARSA SA', 'PRIMERA EMPRESA ESPAÑOLA DE LA ALIMENTACION'.

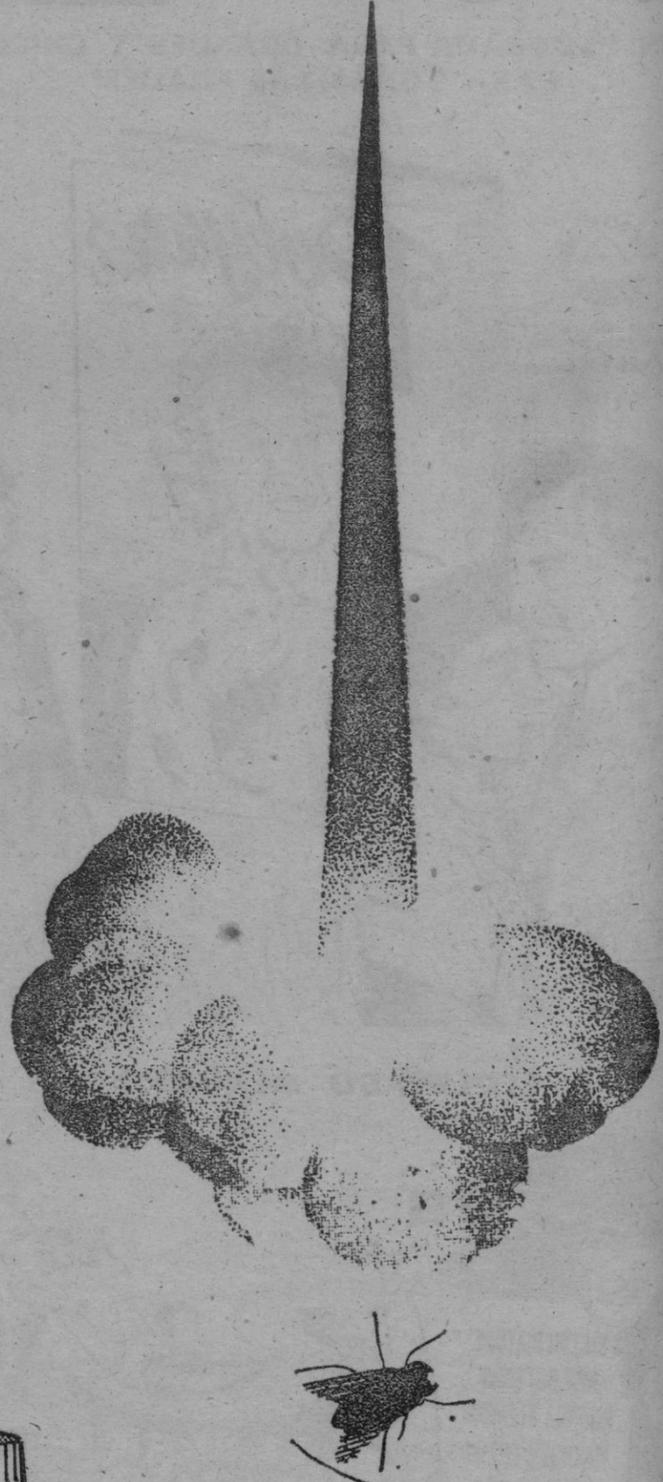
ZZ COOPER PIBUTRÍN es un INSECTICIDA NUEVO, TOTAL y DEFINITIVO, fabricado y distribuido en España por Zeltia, S. A., Porriño, Pontevedra, para y con técnicas originales de Cooper, Mc Dougall & Robertson Ltd. Berkhamsted, Herts, Inglaterra

ZZ COOPER

es

pibutrín

CLARIN



ZZ Cooper PIBUTRÍN se presenta en el mercado en AEROSOLES, liquido pulverizable y polvo para usos industriales y domesticos.